

Jouez avec les Verts et gagnez :
Une voiture et de supers cadeaux
 avec la tombola du **MIDI** Libre




En page 14

**LE DÉPARTEMENT DE BENBOUZID RÉAGIT
 FACE À L'ÉPIDÉMIE DE GRIPPE PORCINE**

**DES MESURES
 PRÉVENTIVES
 POUR LES ÉCOLES**

Page 2

ISSN : 1112-7449

MIDI

L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 756 Jeudi 3 septembre 2009 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

**15^{ES} CHAMPIONNATS DU MONDE
 DE BOXE AMATEUR À MILAN**

**AUJOURD'HUI :
 MOHAMED-AMINE OUADAHI
 FACE AU SLOVAQUE
 TOMAS VANO**

Lire notre supplément sport pages 11, 12 et 13

OUYAHIA À PROPOS DE L'AFFAIRE DES MOINES DE TIBHIRINE

«C'EST UNE AFFAIRE FRANCO-FRANÇAISE»

3

Lire en page 3



Amine Ch. Midi Libre

Publicité

NOUVEAU

Illimité 24H/24

PLUS Appels illimités 24H/24 pour un mois avec 1000DA de rechargement

1000 DA Illimité vers NEDJMA
 4000 DA Illimité vers TOUS LES RÉSEAUX

Le mois d'illimité à partir de la date de rechargement. Votre crédit rechargé sera disponible pour toutes les autres communications. Pour plus d'informations : 0550 000 333 / www.nedjma.dz



Midi Libre N°756 du Jeudi 3 septembre 2009 - 325/09

LE DÉPARTEMENT DE BENBOUZID RÉAGIT FACE À L'ÉPIDÉMIE DE GRIPPE PORCINE

Des mesures préventives pour les écoles

Un programme de lutte contre cette pandémie sera mis en place dans toutes les écoles du pays, et ce, en collaboration avec le ministère de la Santé, de la Population et la Réforme hospitalière.

PAR MOUNA BENAMEUR

Avec l'augmentation du nombre des personnes atteintes du virus A/H1N1, qui a atteint les quarante cas contaminés en Algérie, l'inquiétude des parents d'élèves et des autorités sanitaires montent d'un cran à l'approche de la rentrée scolaire prévue pour le 13 septembre courant et coïncidant avec l'entame de l'automne.

Le risque d'une propagation est majeur dans le milieu scolaire qui réunit une masse humaine assez importante durant une saison propice à l'expansion rapide du virus.

La mobilisation est plus que jamais nécessaire afin de déterminer les mesures de prévention à prendre dans les écoles et vulgariser davantage les informations concernant cette pandémie qui se propage à une vitesse vertigineuse dans le monde et faire face à d'éventuelles situations périlleuses.

Pour cela, le ministre de l'Éducation nationale, Boubekour Benbouzid animera, selon de sources fiables, une rencontre de formation qui regroupera les acteurs de l'éducation, dimanche prochain, au siège même du ministère.

Une conférence de presse sera également organisée, le même jour, pour annoncer les nouveautés concernant la



Les écoliers seront prémunis contre la grippe porcine.

rentrée des classes y compris les questions relatives à la prévention contre la grippe A/H1N1 dans les établissements scolaires. Ainsi, un programme de lutte contre cette pandémie sera mis en place dans toutes les écoles du pays, et ce, en collaboration avec le ministère de la Santé, de la Population et la Réforme hospitalière, ajoute-on de mêmes sources.

Les écoliers, collégiens et autres lycéens seront sensibilisés sur la nature et les menaces de cette maladie à travers des cours de prévention.

Il faut dire, par ailleurs, que les parents, les enseignants et spécialistes de la santé au niveau national et mondial n'ont pas caché leur crainte sur les risques des reprises scolaire et universitaire. En effet, suite à l'alerte donnée par

l'Organisation mondiale de la santé (OMS) sur une deuxième vague probable de grippe porcine, favorisée par l'avènement du rafraîchissement des températures en automne, beaucoup de pays ont pris les précautions appropriées pour faire face à la grippe porcine, en cas de pandémie, notamment avec la rentrée scolaire.

Il est utile de signaler, à ce propos, que dans les zones sérieusement touchées par la pandémie, les autorités éducatives ont reçu le feu vert pour reporter la date de la reprise des classes ou même, de fermer les établissements, publics et privés, ceci jusqu'à nouvel ordre, comme c'est le cas au Mexique, en Inde et en Chine.

Selon, le dernier bilan de l'OMS, le virus A(H1N1) de la grippe porcine continue de s'étendre, ayant désormais contaminé 209.438 personnes et fait 2.185 morts. En Algérie, il faut dire qu'on n'est pas au stade de l'alerte rouge mais, mieux vaut prévenir que guérir. **M. B.**

PORTANT LE NOMBRE GLOBAL À 43 EN ALGÉRIE

Deux nouveaux cas de grippe porcine détectés

Deux nouveaux cas de grippe porcine (A/H1N1) ont été confirmés, hier, par les services du laboratoire de référence de l'Institut Pasteur d'Algérie (IPA), portant à 43 le nombre de cas confirmés, a indiqué, hier, le ministère de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière dans un communiqué rendu public. «Il s'agit de deux personnes revenues récemment de l'étranger», précise la même source. «Les deux malades bénéficient d'un suivi médical adéquat et répondent favorablement au traitement», souligne le communiqué. Le nombre de cas enregistrés à ce jour s'élève ainsi à 43, et sans aucune forme sévère et aucun décès. Le ministère a rappelé qu'il est recommandé d'éviter de rendre visite à des personnes présentant des symptômes de grippe, précisant que toute évolution de la situation épidémiologique sera portée à la connaissance du public. Il a également rappelé qu'un numéro vert (30.30) est mis à la disposition du public et que des informations supplémentaires sur cette maladie peuvent être consultées sur le site web «www.sante.dz»

APRÈS LES MILLIERS D'HECTARES RAVAGÉS PAR LES FLAMMES

8 millions d'arbres seront plantés avant la fin de l'année

PAR FAZILA BOULAHBAL

Plus de 5 millions d'arbres, inscrits dans l'opération «un enfant, une école, un arbre, un double cadeau pour la nature et l'enfance», seront plantés avant la fin de l'année en cours, sur le territoire national. L'opération est lancée depuis septembre dernier par la Direction générale des forêts, (DGF) et ce, en collaboration avec le ministère de l'Agriculture et du Développement rural ainsi que le ministère de l'Éducation nationale. Cette initiative qui vise principalement à sensibiliser les éco-

liers sur l'importance que revêt l'arbre dans la protection de l'environnement et de la nature permet selon la DGF, de mettre en terre plus de 2 millions plants depuis le lancement de l'opération. La première action de plantation a été lancée à la bibliothèque d'El Hamra à Alger, coïncidant avec la rentrée scolaire. Ce rendez-vous a été ponctué à travers l'ensemble des établissements du pays ou un cours thématique sur le rôle de l'arbre dans l'équilibre de la nature a été animé par des enseignants. La DGF précise que cette réalisation d'envergure nationale,

qui rentre dans le cadre des efforts interministériels en matière d'éducation à l'environnement et la protection de la nature, vise à atteindre le chiffre de 8 millions d'arbres fruitiers et forestiers, planté par les élèves, des écoles primaires, des collèges ainsi que des lycées durant la campagne de plantation qui s'achèvera fin décembre de l'année en cours. L'opération se déploie, depuis son annonce, à travers un programme structuré autour des plusieurs volets. Il y a d'abord la plantation d'arbres à l'intérieur des établissements scolaires des différentes wilayas

dans le but de faire participer les écoliers aux plantations à travers la création ou l'extension d'espaces verts.

Ces écoliers participent par ailleurs, aux chantiers de reboisement lancés durant cette campagne, sous l'encadrement technique des conservations des forêts. Des établissements préfèrent, par contre, sensibiliser les écoliers à travers l'animation des cours pratiques sur le terrain, portant sur le processus de reboisement et les divers procédés de mise en terre des plants forestiers et fruitiers. **F. B.**

PRODUCTION ET DE TRANSPORT DES HYDROCARBURES

Plusieurs projets mis en service

PAR OUIZA AREZKI

Plusieurs projets de production et de transport des hydrocarbures ont été récemment mis en service «renforçant ainsi les capacités existantes du groupe Sonatrach en matière de production de produits pétroliers et leur acheminement». Dans un communiqué rendu public, le ministère de l'Énergie et des Mines explique qu'il s'agit particulièrement des projets de l'unité topping de condensat de la raffinerie de Skikda, l'oléoduc Haouadh El Hamra-Skikda ainsi que le tronçon nord de l'oléoduc LZ2 reliant Hassi R'mel à Arzew. S'agissant de l'unité topping de condensat, d'une capacité de 5 millions de tonnes par an, sa mise en exploitation devrait permettre de

"valoriser le condensat par la production de produits finis à forte valeur ajoutée comme le butane, le gas oil, le kérosène et le nafta, destiné à l'exportation", a-t-on précisé. Ces produits devront satisfaire à la fois la demande nationale en énergie, notamment, en gas oil, dont la consommation ne cesse d'accroître et aussi augmenter les exportations des ces produits. L'unité topping de condensat, réalisée par les moyens propres du groupe Sonatrach, sera alimentée en condensat par l'oléoduc Haouadh El Hamra-Skikda. Celui-ci qui vient également d'être opérationnel, est d'une longueur de 645,5 km, alors que sa capacité de transport est de 11,41 millions de tonnes par an. Il est doté de deux (2) stations de pompage, l'une à Haouadh El Hamra dans la wilaya de Ouargla et l'autre à

Selga, près de Tolga (Biskra), a expliqué la même source. Par ailleurs, le tronçon nord de l'oléoduc Hassi R'mel-Arzew (LZ2), livré fin août, est d'une longueur de 182 km reliant la station de régulation de Sougueur (wilaya de Tiaret) au terminal arrivée Arzew de l'oléoduc LZ2, explique-t-on. D'une longueur totale de 495 km l'oléoduc LZ2 est destiné à assurer le transport de GPL de Hassi R'mel vers le port d'Arzew et aussi à alimenter les complexes GPL d'Arzew, rappelle-t-on. Le ministère précise que cet oléoduc qui traversera les wilayas de Laghouat, Tiaret, Relizane, Mascara et Oran devrait permettre de porter la capacité de transport de GPL pour Arzew à 15 millions de tonnes contre 9 millions actuellement

O. A.

INTERNET HAUT DÉBIT

«Panne technique» à l'EEPAD

Le provider Internet privé, EEPAD, selon son chargé de communication, M. Zemmour, est victime, depuis hier soir, d'une «panne technique». Contacté, le responsable a écarté l'idée que cela puisse être lié au différend qui l'oppose à Algérie Telecom. «Il n'y a pas de problème entre nous et AT», insiste-t-il. Il ajoute que l'opérateur «s'attelle» en ce moment à réparer la panne sans donner plus de précision sur la durée que va prendre cette opération.

Y. D.

OUYAHIA À PROPOS DE L'AFFAIRE DES MOINES DE TIBHIRINE

«C'est une affaire franco-française»

Ahmed Ouyahia, interpellé par les journalistes en marge de l'ouverture de la session d'automne du Conseil de la nation, s'est juste contenté de dire que «c'est une affaire franco-française» avant de clore le chapitre.

PAR AMINE SALAMA

Le Premier ministre vient de confirmer, une fois de plus, que les officiels algériens ne veulent point donner de l'amplitude à la campagne médiatico-politique qui bat son plein en France à propos de l'affaire des 7 moines de Tibhirine enlevés et assassinés par le GIA en 1996.

Ahmed Ouyahia, interpellé par les journalistes en marge de l'ouverture de la session d'automne du Conseil de la nation, s'est juste contenté de dire que «c'est une affaire franco-française» avant de clore le chapitre. Ouyahia est pratiquement la deuxième personnalité algérienne à avoir évoqué cette question puisqu'il a été précédé, au mois de juillet dernier, par le président de l'APN.

Abdelaziz Ziari a, en effet, lors de son discours de clôture de la session de printemps avec des propos concis accusé certains milieux français de vouloir ressusciter la fable du «qui tue qui ?». Il est à rappeler qu'un général français retraité qui était attaché de défense à l'ambassade de France à Alger au moment des faits a, insidieusement, accusé l'ANP d'avoir été à l'origine de l'assassinat des 7 moines.

Une déclaration vite relayée par des politiques dont le Président français, qui a quelque peu enfreint les us diplomatiques qui l'obligent à observer une certaine réserve.

Nicolas Sarkozy s'est ravisé, par la suite, en indiquant que c'est le GIA qui a assassiné les moines, mais le tort causé par ses premiers propos où il a, par des sous-entendus, semblé épouser la thèse du général Bushwalter. Cependant, le coup étant parti, Alger, en toute logique, a mal accueilli ces déclarations, qui ont



Ahmed Ouyahia entouré de journalistes.

de nouveau, jeté le froid dans les relations entre les deux pays.

Et d'ailleurs la visite officielle que devait effectuer en France le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a été ajournée et rien n'indique qu'elle aura lieu cette année.

La tripartite après l'Aïd

Ahmed Ouyahia a annoncé que la tripartite aura lieu après l'Aïd el Fitr sans pour autant avancer de date précise. Le Premier ministre s'est défendu d'avoir déjà défini au menu détail l'ordre du jour de cette rencontre à laquelle prendront part, en plus du gouvernement, l'UGTA et les organisations patronales.

Ces dernières ont haussé le ton ces derniers temps en refusant qu'on leur impose un ordre du jour établi selon les priorités et les préoccupations du gouvernement. «Dans ce cas la tripartite ne sert nullement de cadre de concertation car notre présence serait uniquement pour le décor», ont déclaré certains leaders des organisations patronales.

«Nous allons avoir un ordre du jour consensuel» a tenu à rassurer Ahmed Ouyahia avant d'ajouter que «des consultations sont prévues avec nos partenaires» sans doute pour débayer le terrain et bien préparer la tripartite «qui est

un espace de dialogue». Selon Ouyahia, qui s'exprimait en marge de l'ouverture de la session d'automne de l'APN, «on va se rencontrer, on va dialoguer et on voit ce que qu'on pourra faire ensemble».

Mais Ouyahia a énuméré quelques dossiers lourds qui seront au menu de cette rencontre de la tripartite qui, pour rappel, s'est tenue, pour la dernière fois, en automne 2006.

Ainsi il s'agit surtout des dossiers relatifs au Salaire minimum garanti (SNMG), au code du travail et de l'investissement. Beaucoup a déjà été dit sur le premier dossier et tout indique que l'on s'achemine vers une réévaluation du SNMG qui est établi à 12.000 DA et ce depuis janvier 2007. C'est le président de la République, qui a annoncé au mois de février dernier, que le SNMG sera revu à la hausse. Mais pour le moment l'on ne sait pas de quel ordre sera cette future augmentation même si d'aucuns prédisent, d'ores et déjà, un SNMG à 15.000 DA. Au niveau de l'UGTA l'on se refuse à dévoiler ce que va revendiquer le syndicat comme augmentation. Cependant certaines indiscretions laissent entendre que l'UGTA voudrait voir le SNMG porté à 20.000 DA. A. S.

«La LFC 2009 défend l'économie nationale»

Par ailleurs, et comme il fallait s'y attendre, Ahmed Ouyahia s'est montré inflexible quant à l'éventualité de faire marche arrière concernant certaines dispositions de la loi de finances complémentaires 2009 (LFC) et ce suite aux critiques et mécontentement formulées çà et là. «Les intérêts de l'Algérie n'ont pas changé entre le mois de juillet et le mois de septembre», a-t-il soutenu.

Il faisait référence, notamment aux dispositions interdisant les crédits à la consommation et l'introduction du crédit documentaire dans les opérations d'importations.

Il a de plus affirmé que «le gouvernement a agi au moment où il fallait agir. À travers ces mesures le gouvernement visait à sauvegarder la balance de paiement et il y a déjà des mesures pratiques prises par les banques». Sur l'incompréhension, voire même la colère, suscitées par ces dispositions, le Premier ministre a déclaré que le gouvernement va expliquer le bien-fondé de ces mesures à ses partenaires sociaux. A propos de l'éventualité de la baisse des prix du ciment Ouyahia a indiqué qu'«il est prématuré de parler de cette question car il faut attendre d'abord la réception du million de tonnes importé». S'agissant de la question de l'extraction du sable des oueds Ouyahia a expliqué que la démarche du gouvernement avait pour souci, de prendre en considération, les besoins pour les chantiers et la nécessité de protéger l'écosystème et l'environnement. A. S.

APRÈS LES GRAVES INTEMPÉRIES EN MAURITANIE

L'Algérie envoie des aides humanitaires

Une aide humanitaire d'urgence, constituée de près de 35 tonnes de denrées alimentaires et d'une centaine de tentes, destinée au peuple mauritanien a été acheminée, hier, à partir de l'aérodrome militaire de Boufarik vers la Mauritanie. Ces aides sont destinées aux victimes des dernières intempéries qui ont durement affecté l'ouest de la Mauritanie. Dans une déclaration à la presse, Djamel Ould Abbès, ministre de la Solidarité nationale, de la Famille et de la Communauté nationale à l'étranger, qui a supervisé cette opération, a indiqué que cette initiative a été décidée suite à une instruction du président de la République qui, sitôt informé de la catastrophe, a décidé à partir de la Libye, où il a pris part à une session spéciale de l'UA, de l'envoi d'une aide humanitaire d'urgence au peuple mauritanien frère. Un médecin spécialisé dans les catastrophes accompagne cette mission pour la prise en charge médicale et la prévention contre les épidémies que pourrait engendrer ce type de catastrophes naturelles, a indiqué encore M. Ould Abbès qui a également fait part de «l'entière disponibilité de l'Algérie à envoyer des aides supplémentaires en cas de besoin». Pour sa part, l'ambassadeur de Mauritanie à Alger s'est félicité de cette initiative du président de la République, Abdelaziz Bouteflika, tout en exprimant ses «remerciements au peuple algérien pour l'esprit de solidarité qui l'anime à chaque fois que la Mauritanie est affectée par une catastrophe». I. A.

CRÉATION DE CENTRES CLIMATOLOGIQUES RÉGIONAUX DANS LE MONDE

L'Algérie présente sa candidature

PAR YOUNES DJAMA

L'Algérie a, à l'instar d'autres pays, déposé son dossier et s'est portée candidate dans la perspective de la création de centres climatologiques régionaux, ont affirmé des experts algériens membres de la délégation qui représente l'Algérie à la 3^e Conférence mondiale sur le climat (CMC-3) dont les travaux se sont ouverts, hier à Genève, en présence de plus de 2.500 experts de la météorologie venus de nombreux pays.

«Il y a une politique qui se fait confidentiellement pour les pays devant être agréés comme centres climatologiques régionaux (...) et l'Algérie a déposé son dossier et s'est portée candidate», a précisé la même source, qui note toutefois, que la finalité de la conférence (la création de centres climatologiques régionaux, ndlr), «n'a pas été clairement

exprimée». Par ailleurs, l'Algérie adhère au principe de mise en œuvre du projet de Cadre global pour les services climatiques (CGSC), mais n'a toujours pas encore approuvé le projet de déclaration «en cours de discussion» et devant être présenté au segment de haut niveau, a déclaré un de ses représentants à cette 3^e conférence. La même source a expliqué à l'APS que le «oui...mais» de l'Algérie est dû à l'existence de «points de discordance» qui sont d'ailleurs encore en négociations, mais aussi au fait que le projet de déclaration recèle «certaines incohérences» par rapport à la convention cadre des Nations unies sur les changements climatiques. Dans ce cadre, les experts algériens estiment en premier lieu que ce projet se réfère à la convention-cadre de l'ONU dans certaines de ses composantes, mais «ne reflète pas ses vraies dispositions». «Le texte intervient en

introduisant une différenciation entre les groupes des pays. Chose qui n'est pas acceptable», ont-ils observé, soulignant que l'absence d'entente entre les pays en développement «arrange les pays développés». Le cadre de travail global sur l'information climatique que la conférence voudrait créer et adopter, est l'autre «incohérence» relevée par les représentants de l'Algérie qui se demandent quel sera le contenu de cadre de travail, ses objectifs, mais surtout comment celui-ci doit-il être établi. Les experts n'expliquent pas que lorsque le président du groupe de travail chargé de l'élaboration de la déclaration a eu à spécifier directement que la CMC-3 a décidé de créer un groupe chargé d'élaborer le plan de ce cadre de travail, que celui-ci serait composé d'experts de haut niveau. Y. D.

VOYAGE AU ROYAUME DE LA

La «ZLABIA»

Dorée, croustillante mielleuse et sirupeuse, elle se retrouve sur toutes les tables des jeûneurs du mois de ramadhan. La zlabia puisque c'est d'elle qu'il s'agit trône sur les

«meidas» ramadhanesques lors des longues veillées avant de s'éclipser, reprendre des forces pour revenir encore plus en beauté l'année d'après.

PAR CHAFIKA KAHLAL

La consommation de certaines pâtisseries spécifiques aux soirées ramadaniques semble avoir donné naissance à un commerce particulièrement juteux durant le mois saint et dont les aspects, tout comme les produits finissent par céder la place, doucement, à d'autres envies qui dureront l'espace d'un mois. «Zlabia, ktayef, basbousa, khobz el bey» et autres douceurs d'un mois qui règnent sans partage sur les tables des soirées ramadaniques. Ces confiseries sont en effet incontournables durant le mois de ramadhan. Qui en effet n'en consomme pas ou s'il n'en mange pas lui-même qui n'en achète pas pour la meida des veillées ou simplement pour le plaisir des yeux ? Sur toutes les tables algériennes, pendant les soirées ramadaniques, ces douceurs sont présentes en force. Elles se retrouvent aussi dans les endroits publics où ces pâtisseries sont spécialement prisées par les noctambules. Cependant il faut préciser que les consommations diffèrent d'un endroit à un autre. On trouve d'un côté des pâtisseries plus ou moins populaires et de l'autre d'autres pâtisseries bien plus coûteuses. Reste au client à choisir sa destination, quoique cette dernière soit souvent prédéterminée par un gâteau qui ne quitte la table algéroise que pour des «causes majeures» : maladie où moyens limités d'une famille démunie. La «zlabia» est la reine incontestée des veillées algéroises, elle fait le bonheur des plus gourmands. Elle attire tout le monde par ses formes et ses couleurs du soleil, en plus de réjouir le regard elle promet d'indiscrètes plaisirs à venir aux jeûneurs, qui n'hésitent pas à mettre la main à la poche pour la voir trôner sur leurs tables.

Origines d'un gâteau aux couleurs du soleil...

Zlabia décortiqué donne «j'ai un problème» ou «zella-by», selon les propos de l'un des premiers maîtres dans la confection de ce gâteau faisant partie de l'une des quelques grandes familles connues par la confection de la «Zlabia» à Boufarik, à savoir Ami Achour Aksil qui nous narrera l'avènement de cette trouvaille culinaire qqi serait due à un accident. L'histoire de ce gâteau, gorgé de miel et dédié au mois de ramadhan, a commencé, en effet, par un problème vécu à Grenade par un modeste marchand de beignets du vieux quartier populaire d'El Baycine. Les faits remontent à une date improbable d'avant la Reconquête de 1492. Cette vieille Casbah historique survit encore avec ses petits restaurants, ses ruelles et les nombreuses «teytrias» (salons de thé) qui perpétuent, jusqu'à nos jours, le pittoresque d'une longue tradition maure. Par un matin comme les autres, les habitants d'El Baycine sont surpris par la fermeture du marchand de beignets. Il a disparu depuis la veille dans de mystérieuses circonstances alors qu'il n'est pas dans ses habitudes



AMINE CH. MIDI LIBRE

d'abandonner ses clients. La fermeture dure trois jours de suite.

C'est l'inquiétude générale au sujet de ce sympathique voisin dont l'absence se fait cruellement ressentir par les enfants privés de leurs beignets du matin avant la medersa (l'heure de l'école). En fait, notre pâtissier a été arrêté en compagnie d'une bande de copains, pour tapage nocturne. Après une soirée arrosée, les fêtards grenadins ont continué leur nouba dans les rues de la ville à une heure avancée de la nuit. La capitale andalouse était, à l'époque, une ville strictement policée, surveillée, éclairée avec des habitants méticuleux pour leur sécurité et leur bien-être. La paix était bien assurée par la milice du prince de l'Ahlambra. A sa libération, au troisième jour, notre malheureux pâtissier découvre l'ampleur du désastre. La pâte préparée pour les beignets est dans un piteux état le levain ayant trop pris. Mais avant de se résoudre à la jeter, ce qui est une grave injure à l'encontre de la nourriture, il tente une petite expérience en coulant une louche de cette préparation dans l'huile frémissante. Après cuisson, il en goûte un morceau qu'il juge franchement immangeable. Il trempe alors la préparation dans du miel chauffé, et voici que naît un nouveau gâteau sans nom. Ce sera cette «zlabia» qui sera appréciée jusqu'à être adoptée, principalement en Algérie comme dans tout le Maghreb, au Moyen-Orient et... le sous-continent indien où elle se nomme aussi «zlabia». Sachant que l'odeur et la saveur du sucre ont une grande force attractive au mois de ramadhan, le succès de la zlabia est pleinement assuré, grâce à son effet de faire remonter le taux de glycémie qui nous accable en fin de journée. Longue vie à cette délicieuse survivance de l'âge d'or andalou. Il y a plusieurs autres versions à ce sujet. Selon l'une d'elles zlabia serait d'origine turque alors que selon une autre cette friandise s'appellerait d'abord «zerfiabia» en faisant

allusion à son supposé créateur Zyriab un grand musicien irakien. Enfin certains confirment que le mot zlabia vient de «zela-bia» qui signifie «j'ai un problème». Mais contrairement à la première version de ami Achour, on raconte qu'une maîtresse de maison, prise à l'improviste par des invités, leur confectionna un gâteau traditionnel mais elle rata sa pâte qui sera trop liquide. A bout de nerfs elle se plaint à son mari «zela-by». Contrainte d'improviser elle prit un entonnoir et fit couler la pâte dans une poêle à frire en faisant des figures géométriques. Le produit obtenu fut un délice. Ces deux versions affirment que la fameuse zlabia a fait donc son apparition à partir d'un problème, d'où son nom.

Gâteau indissociable des veillées algéroises

Malgré la disponibilité de plusieurs variétés de gâteaux traditionnels, orientales notamment syriens et libanais: chamia, lemsakkar, el bedaoui, el malkfouf el helou, el basbousa, kalb-ellouz, el-samsa et d'autres confiseries tout aussi sirupeuses venues du Moyen-Orient, de Tunisie ou du Maroc, le consommateur algérien reste incontestablement très attaché à cette gourmandise: zlabia la considérant comme une liaison entre tradition, passé et présent. Un gâteau qui trône sur presque toutes les tables ramadaniques des Algérois, une table pliant sous le poids de plats et de gâteaux que l'on touchera à peine à la rupture du jeûne. Invoquant l'excuse des bienfaits du sucre après une journée de privations, des pères et mères de famille se précipitent pour l'achat de ces friandises qui se retrouvent ensuite la plupart des temps dans les poubelles. Fatima une jeune dame rencontrée à la place des Martyrs chez l'un de ces commerçants connus pour la bonne qualité de ses gâteaux notamment sa zlabia nous dira: «il est vrai que parfois nous touchons à peine



Fruit d'une erreur en cuisine ? Réalité ou légende peut importe, ce qui reste certain c'est que ce gâteau gorgé de miel et craquant sous la dent ne peut être dissocié des "meidas" des veillées du ramadhan.



à la zlabia après la rupture du jeûne mais nous ne pouvons nous passer d'elle pour une veillée du ramadhan». D'autres personnes interrogées nous diront: «Avec toutes les maladies et les malaises menaçant la personne par l'abus de nourriture au froufrou et dans la soirée avec la consommation de trop de sucreries, ce genre de gourmandises est conseillée à des quantités modérées et qui ne doivent pas être quotidiennes». D'ailleurs vu le prix exagéré de ce gâteau et ses différentes variétés spécial-ramadhan, le consommateur algérien avec l'envolée des prix, n'arrive souvent pas à pouvoir acheter, du moins quotidiennement, la zlabia autrefois censée être gâteau des pauvres. «Personnellement je n'achète de la zlabia que le premier jour du ramadhan pour que le mois s'écoule dans la paix et le bonheur. J'en achète aussi pour recevoir un invité, le reste du temps je préfère m'en abstenir et faire face aux dépenses plus urgentes», nous dira une dame avec amertume.

GOURMANDISE EN CE MOI SACRÉ

reine incontestée

Boufarik ou le berceau de la zlabia

Chaque ramadhan la ville de Boufarik subit une véritable métamorphose. En effet, une grande agitation règne dans les rues qui deviennent très animées avec l'ouverture de nouveaux locaux commerciaux et bien entendu avec ce produit très prisé: la zlabia. Certains confectionneurs ont même transformé leurs maisons en échoppes pour ce mois sacré, pas question de rater l'unique occasion de perpétuer une vieille tradition familiale mais aussi de se remplir les poches. Avec l'afflux massif des clients en provenance des différents coins du pays, que ce soit pour la consommer ou pour la revendre, il en résulte une circulation urbaine infernale que les services de l'ordre, soumis à rude épreuve, parviennent cependant à régler. C'est dire que le commerce de la zlabia devient lors du mois sacré si prospère que le nombre de vendeurs s'accroît au fil des années. Les familles qui s'illustrent comme les pionniers de cette confiserie sont celles des Aksil, des Chenoun et des Khemis qui perpétuent cette vieille tradition culinaire depuis l'époque coloniale vers 1886 dans un quartier de Boufarik appelé Ksari. On apprendra que les Aksil, les Oukil et les Chenoun (liés par alliance et par le sang) se regroupaient, chaque année, pendant le mois de ramadhan pour pouvoir satisfaire les commandes des clients. La zlabia, cette friandise appréciée par tous, est faite pourtant d'ingrédients très simples (semoule, levure et sel). On saura aussi que la raison de toute la renommée de la zlabia de Boufarik remonte à la période de la guerre de Libération nationale parce qu'elle était transportée par les Aksil aux moudjahidines et aux prisonniers écroués à la prison Serkadji. Aujourd'hui, la zlabia est connue partout et elle est appréciée par tous, même à l'étranger. Elle est produite maintenant en France par les frères Aksil Hamza et El Hadi au lieu dit Rubis près de Lille, non loin des frontières belges, nous dira fièrement un membre de la famille Aksil. La demande est très importante par les Algérois qui ne peuvent y résister pendant le mois sacré. Par contre, les Blidéens ont tendance à préférer la fine zlabia tunisienne.

Boufarikaise ou tunisienne... pour tous les goûts

Contrairement à ce qui se dit, la zlabia est un héritage algérien et non tunisien, transmis de génération en génération. Ce que nous avons également appris au cours de notre périple au royaume de la gourmandise, c'est qu'à Boufarik rares sont les foyers qui ne savent pas faire ce délice et d'ailleurs même les grands commerçants de ce gâteau, le préparent toujours chez eux et l'apportent ensuite dans leurs magasins pour le vendre sous le prétexte «que cette pâtisserie pour avoir son goût inimitable doit être préparée dans la cuisine du foyer, seul cet endroit chaleureux peut lui transmettre toutes ses saveurs et permet la participation de plusieurs membres d'une même famille. En fait c'est une question de tour de main, de participation et d'amour familial», nous explique khaliti Hlima, de Boufarik. Cette vieille dame a appris à faire la zlabia avec sa maman, khaliti Hlima nous affirme, quant à elle, que c'est une femme qui a inventé ce gâteau.



AMINE CH. MIDI LIBRE

Fin des pâtisseries occasionnelles du mois de ramadhan ?

Après quelques jours du mois sacré du Ramadan, la vente des pâtisseries orientales, dont la zlabia, est soumise à de nouvelles dispositions. Le ministère du Commerce avait il y a déjà quelques années, défini les conditions d'exercice de l'activité de préparation et de commercialisation de ces plaisirs gustatifs. Il a été reporté par la presse algérienne que l'exercice de cette activité «est soumis à l'inscription au registre du commerce sous le code n° 501-205 de la nomenclature des activités économiques soumises à l'inscription à ce registre». En conséquence, tout commerçant ayant l'intention de changer d'activité, à titre temporaire ou définitif, en vue de l'exercice de cette activité durant le mois de Ramadan, est tenu de procéder à la «modification préalable de son registre du commerce». Faute de quoi, il fera l'objet, selon la même source, «de sanctions administratives et pénales prévues et ce, pour l'exercice d'une activité commerciale illégale». Fini donc le temps où n'importe quel commerçant, qu'il soit vendeur de textile, boulanger ou garagiste, pouvait changer d'activité simplement et vendre ce type de pâtisseries orientales dans son local. Aux oubliettes du temps, ces cohues devant n'importe quel étal de vendeur de zlabia, à quelques minutes de la rupture du jeûne et même avant ? Il semble que oui. Le gouvernement cherche ainsi à mettre de l'ordre dans cette corporation, l'assainir et la contraindre au respect de la réglementation en vigueur. Ainsi, les activités commerciales seront identifiées et clarifiées. Une mesure salubre de prime abord. Il n'y aura plus de vendeurs occasionnels de la réputée zlabia de Boufarik et autre tunisienne, aux variantes multiples. Moins de risque donc pour la santé et l'hygiène dans des locaux qui servaient à la vente d'autres produits. A ce sujet, le ministère du Commerce avait appelé l'ensemble des intervenants dans ce domaine à veiller au respect des conditions d'hygiène des locaux commerciaux, du personnel, des équipements utilisés et des ustensiles pour la préparation, ainsi que l'utilisation d'emballage adéquats. Il s'agit d'offrir des produits sains ne présentant aucun risque pour la santé des consommateurs, pour les pouvoirs publics, qui recommandent également de «ne pas laisser à l'air libre l'huile déjà utilisée et de la renouveler entièrement au lieu d'en rajouter durant les étapes de cuisson».



Boufarik est toujours associée à la confection de la zlabia, plusieurs familles se transmettent de génération en génération leur savoir-faire et art au grand bonheur des gourmands.



Les consommateurs inconditionnels de la «benna» de Boufarik, ne la trouvent plus comme les années précédentes, du moins aussi facilement et partout, à chaque coin de rue. Il leur faut cette année effectuer de longs trajets, ce qui n'est pas chose aisée pour les jeûneurs algérois dont la patience n'est pas la principale vertu. Le mieux encore est de tisser de bonnes relations avec les commerçants permanents, devenus les fournisseurs exclusifs de ces douceurs mielleuses. Il faut surtout pouvoir trouver ces commerçants dont le nombre s'est réduit ces dernières années. Une restriction qui s'explique aussi par la hausse du prix de vente de la «zlabia» d'une année à l'autre, cette année jusqu'à 200DA pour la zlabia «originale» de Boufarik réservée exclusivement aux clients les plus fidèles, un phénomène devenu récurrent et qui s'explique par la flambée, au niveau mondial, des cours des matières premières, les dysfonctionnements du marché national et la spéculation.

C. K.



AMINE CH. MIDI LIBRE

tion. Des prix qui ont plus que triplé ces dernières années. Dans ce contexte, même les commerçants permanents commencent à fermer boutique.

Le désarroi des «zlabystes» occasionnels...

Plusieurs commerçants occasionnels profitent du mois de ramadhan pour renflouer leurs finances, des jeunes chômeurs attendent également ce mois pour faire de la zlabia, ce qui leur permet de survivre les autres mois de l'année; c'est le cas de beaucoup de personnes de tous âges ayant appris ce métier de père en fils et qui n'ont que ce mois pour faire le plein pour toute une année. C'est le cas de Ami Mouloud résidant à Bab El-Oued où il possède un petit kiosque dans lequel il propose sa spécialité durant le mois sacré «mon père m'a appris à confectionner la zlabia dès mon plus jeune âge. Originaires de Boufarik et ayant des liens de parenté avec la famille Chenoun, connue pour sa zlabia, nous nous étions installés à La Casbah d'Alger avant de venir à Bab El-Oued», nous dira-t-il. «Moi je ne travaille que durant le mois de ramadhan et avec des clients fidèles qui reconnaissent la qualité de ma zlabia. Avec les centaines de pâtisseries traditionnelles implantées un peu partout à Bab El-Oued et ses alentours, je ne peux pas travailler le reste de l'année». D'autres commerçants tenant le reste de l'année de petits restaurants, des fast-food et autres pizzérias se reconvertisent en «zlabystes» durant le mois de ramadhan et «pâtissent donc de cette loi puisqu'ils voient leur rentabilité baisser pendant le mois de ramadhan étant donné qu'ils n'ouvrent pas le jour et parfois pas aussi en soirée, du moins pour une grande partie d'entre eux. Ils se demandent comment l'Etat a pu les pénaliser ainsi en instaurant cette loi !!!», nous dira Mohamed un jeune gérant de fast-food au 1^{er}-Mai, qui trouve du mal à assumer les dépenses de ce mois, lui qui «demeure sans travail durant tout le mois de jeûne, alors que les charges de son petit local restent les mêmes», nous avoue-t-il. «Avant je transformais mon fast-food en petite pâtisserie traditionnelle pour la confection, essentiellement, de zlabia et de kalb-ellouz pour ne pas rester au chômage durant le mois de ramadhan», ajoute-t-il. Ces spécialités finissent pourtant par disparaître dès la fin du mois saint et chacun reprend son activité normale. Entre-temps, les clients auront, sans doute, d'autres furieuses envies à satisfaire.

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE
WILAYA DE TISSEMSILT
DIRECTION DE LA PROTECTION CIVILE

AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE DE MARCHÉ

TRAVAUX DE RÉABILITATION ET EXTENSION DE L'UNITÉ LÉGÈRE
DE LA PROTECTION CIVILE DE KHEMISTI WILAYA DE TISSEMSILT

En application des dispositions de l'article 43, alinéa 02, du décret présidentiel n° 02-250 du 24/07/2002 portant réglementation des marchés publics, modifié par le décret présidentiel n° 08/338 du 26/10/2008, la Direction de la Protection civile de la wilaya de Tissemsilt informe l'ensemble des soumissionnaire ayant participé à l'avis d'appel d'offres national ouvert n° 01/09 paru dans les quotidiens nationaux en date du 27/07/2009, qu'à l'issue des séances d'évaluation des offres, il a été décidé ce qui suit :

Le marché est attribué provisoirement à l'entreprise suivante :

ENTREPRISE	MONTANT DU MARCHÉ	DÉLAIS	CRITERE DE CHOIX
RAHMANE BOUALI BOUBEKEUR	LOT n° 01 : Remise des véhicules + restauration + foyer + hébergement. Montant : 15.469.456,86 DA	08 mois	NOTE TECHNIQUE : 31 PTS/60 OFFRE FINANCIÈRE la moins disante
	LOT n° 02 : Loge gardien Montant : 896.165,01 DA	02 mois	
	LOT n° 03 : Local chaufferie + local groupe électrogène + bache à eau 30 m³ Montant : 3.111.439,50 DA	02 mois	

Et conformément à l'article 101 du décret présidentiel n° 02/250 du 24/07/2002 portant réglementation des marchés publics, modifié par le décret présidentiel n° 08/338 du 26/10/2008, tout soumissionnaire qui conteste ce choix, peut introduire un recours auprès de la commission des marchés publics, dans un délai de **10 jours**, à compter de la première parution du présent avis dans les quotidiens nationaux.

LE DIRECTEUR

Midi Libre N° 756 Jeudi 3 septembre 2009 - ANEP 777 203

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES TRANSPORTS
DIRECTION DES TRANSPORTS DE LA WILAYA DE M'SILA

AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE

Conformément aux dispositions de l'article 43 alinéa 2 du décret présidentiel n° 02/250 du 24/07/2002, complété et modifié par le décret présidentiel n° 08/338 du 26/10/2008 portant réglementation des marchés publics, la Direction de transports de la wilaya de M'sila, informe l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à l'avis d'appel d'offres restreint n° 01/09 relatif à la réalisation d'une gare à M'sila paru dans les journaux suivants :

EL HIWAR en langue nationale du 06/07/2009

MIDI LIBRE en langue française du 19/07/2009

Qu'à l'issue de l'évaluation des offres, le marché est attribué provisoirement au soumissionnaire suivant :

Désignation des travaux	Entreprise attributaire	Montant après correction	Délai	Observation
Réalisation d'une gare routière à M'sila	SARL EL KALAA EL ARABIA OULED DERRADJ M'SILA	224.384.501,84	20 mois	Meilleure offre

Tout soumissionnaire qui conteste ce choix peut introduire un recours auprès de la commission des marchés de la wilaya de M'sila dans un délai de **10 jours** à compter de la 1ère publication du présent avis.

Midi Libre N° 756 Jeudi 3 septembre 2009 - ANEP 777 269

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA DE DJELFA
DIRECTION DES SERVICES AGRICOLES

AVIS D'INFRUCTUOSITÉ

De l'avis d'appel d'offres n° 01/2009
Relatif au projet de réhabilitation du complexe
frigorifique de Djelfa (Zone industrielle) - LOT UNIQUE-
Paru dans le quotidien AL AKHBAR du 10/08/2009 et le
quotidien MIDI LIBRE du 12/08/2009

Conformément aux dispositions de l'article 43 du décret présidentiel n° 02/250 du 24 juillet 2002, modifié et complété par les décrets n° 03/301 du 11/09/2003 et 08/338 du 26/10/2008 portant réglementation des marchés publics.

La Direction des services agricoles de la wilaya de Djelfa informe l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à l'appel d'offres national restreint n° 01/2009 relatif à «réhabilitation du complexe frigorifique de Djelfa (Zone industrielle) - en lot unique» publié dans la presse nationale le 10/08/2009 dans quotidien AL AKHBAR et le quotidien MIDI LIBRE le 12/08/2009.

Que cet avis est déclaré infructueux conformément au cahier des charges.

Les soumissionnaires ont un délai de **10 jours**, à partir de la première parution du présent avis pour présenter leurs éventuelles réclamations au président de la commission des marchés publics de la wilaya de Djelfa.

Midi Libre N° 756 Jeudi 3 septembre 2009 - ANEP 777 195

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère de L'Enseignement Supérieur et de la
Recherche Scientifique
Centre Universitaire Colonel Akli-Mohand-Oulhadj
de Bouira

AVIS DE DÉCLARATION DE L'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N° 03/CUB/2009 INFRUCTUEUX

Conformément aux dispositions de l'article 43 alinéa 2 du décret présidentiel n° 02-250 du 24/07/2002, modifié et complété portant réglementation des marchés publics, le Centre universitaire Colonel AKLI-MOHAND-OULHADJ de Bouira, informe les entreprises intéressées par l'appel d'offres national restreint relatif à la **Fourniture et pose d'un réseau intranet au centre universitaire de Bouira**, que ce dernier est déclaré infructueux pour le motif suivant : **Unicité de l'offre**

Tout soumissionnaire contestant ce choix peut introduire un recours auprès de la commission des marchés publics dans un délai de dix (**10**) jours à compter de la date de la première parution du présent avis dans la presse ou le BOMOP.

Midi Libre N° 756 Jeudi 3 septembre 2009 - ANEP 777 512

L'ENOR À LA RECHERCHE DE PARTENAIRES

De l'or en barres pour garantie

L'Enor, (Entreprise d'exploitation des mines d'or) souhaite l'accompagnement d'une banque pour préfinancer son activité minière avec l'or comme gage.

PAR SADEK BELHOCINE

Cette entreprise publique va jusqu'à proposer un partage de bénéfices avec l'établissement bancaire qui accepte de s'associer à l'Enor pour résoudre ce problème de financement.

C'est du moins les offres que son directeur général, Mustapha Benzerga, dans une déclaration à l'APS, met sur la table pour rendre plus attractif son appel à partenariat.

Les arguments et les avantages que présente le premier responsable de l'Enor vont sans doute attirer plus d'un investisseur. Selon lui, «la production de l'or en Algérie a enregistré une nette augmentation sur les sept premiers mois de l'année 2009 en s'établissant à 657 kilos contre 600 kilos pour toute l'année 2008».

La production, extraite du gisement Terek-Amessessa (Tamanrasset), réalisée de janvier à juillet 2009 a permis d'atteindre «un chiffre d'affaires de 1,47 milliard de dinars (l'équivalent de 20 millions de dollars) pour un prix moyen de 928 dollars l'once», a souligné le premier responsable de cette entreprise algéro-australienne qui assure que la production d'argent réalisée durant la même période s'est établie à 128 kg.

Cette montée de la cadence de la production a été réalisée grâce, affirme-t-il,



à la levée de plusieurs obstacles qui retardaient la production tels les explosifs dont l'acheminement vers les gisements posait, de par le passé, des problèmes de sécurité, se disant satisfait qu'en 2009, tous nos besoins en explosifs ont été satisfaits par l'Onex (office national des explosifs).

Cependant, l'Enor a révisé à la baisse ses prévisions de production annuelle puisqu'elle table actuellement sur une extraction de 1,2 tonne d'or en 2009 contre une prévision initiale de 1,8 tonne, soit 60% de l'objectif qu'elle s'était fixé pour l'année en cours.

Selon Mustapha, une grande partie de la production aurifère est exportée vers la Suisse pour des prix fixés selon les cours quotidiens de la Bourse de Londres correspondant à J+1 de la date

de l'accord de vente entre l'Enor et la société cliente suisse.

Le reste est acheté, explique-t-il, par l'Agence nationale des métaux précieux (Agenor) qui se charge de son affinage et de sa commercialisation pour les bijoutiers et artisans nationaux, déplorant que, faute d'insuffisance de fonds de roulement, l'Enor est contrainte de vendre son or sur le marché suisse même quand les cours de ce métal précieux sont en baisse à la Bourse de Londres.

«Ce qui se traduit par un manque à gagner en devises regrette ce responsable», regrette ce responsable qui s'est dit «disposé à développer un partenariat avec Agenor pour l'essor de l'industrie de la filière or en Algérie, et ce, de l'exploration jusqu'à la transformation».

S. B.

APRÈS L'ALLÈGEMENT DES NORMES DE COMMERCIALISATION DES FRUITS ET LÉGUMES PAR L'UE

Les entreprises algériennes peuvent accroître leurs exportations

PAR AMAR AOUIMER

Actuellement, l'Algérie n'exporte que 3% de produits hors hydrocarbures dont de nombreux produits sidérurgiques, pétrochimiques et trop peu de produits agricoles où les dattes arrivent au premier rang avec plus de 30 millions de dollars en termes d'exportation. Désormais, avec les allègements décidés par l'UE, cette situation pourrait s'améliorer.

Les entreprises algériennes exportant des fruits et légumes frais vers les pays de l'Union européenne (UE) trouveront, désormais, des facilités afin de commercialiser leurs produits sur le vieux Continent.

En effet, la Commission européenne vient de procéder à l'abrogation des normes de commercialisation inhérentes à la taille et à la forme de 26 types de produits agricoles dont la date d'entrée en vigueur de la nouvelle réglementation remonte au début juillet de l'année en cours.

Les 26 types de fruits et légumes sont les abricots, artichauts, asperges, aubergines, avocats, haricots, choux de Bruxelles, carottes, choux-fleurs, cerises, courgettes, concombres, champignons de couche, aulx, noisettes en coque, choux pommés, poireaux, melons, oignons, pois, prunes, céleris à côtes, épinards, noix en coque, pastèques et chicorées Witloof.

L'objectif essentiel de cette initiative consiste à réduire le gaspillage de produits comestibles et de permettre aux consommateurs un accès à une gamme de produits la plus large possible.

L'Algérie, jadis pays à vocation agricole exportateur de fruits et légumes (agrumes et pri-

meurs) vers la France et d'autres pays européens, n'arrive pas à l'autosuffisance aujourd'hui !

Elle n'exporte, en effet, que 3% de produits hors hydrocarbures dont de nombreux produits sidérurgiques, pétrochimiques et trop peu de produits agricoles où les dattes arrivent au premier rang avec plus de 30 millions de dollars en termes d'exportation.

Le pays n'exporte que 14 à 15.000 tonnes de dattes de la marque «deglet nour» alors que le volume de production annuel de l'Algérie est évalué à plus de 200.000 tonnes.

Mais, avec le précieux apport du programme d'Optimexport qui vient de prendre en charge 44 entreprises algériennes ayant des capacités d'exportation, les entreprises triées sur le volet peuvent bien se positionner pour accroître leurs opportunités de conquérir le marché européen.

Ainsi, l'entreprise dénommée Agroalimentaire et Produits agricoles ayant été retenue par Optimexport est en mesure de se placer sur les circuits commerciaux de l'espace euro-méditerranéen d'autant plus qu'elle bénéficie des services d'Optimexport consistant à développer l'offre d'informations commerciales à l'international tout en bénéficiant des séances de formation au métier d'exportateur et la professionnalisation aux techniques du commerce mondial de la filière fruits et légumes.

L'accompagnement de cette entreprise sur le plan extérieur est notamment facilité pour la conquête du marché de la communauté européenne. Sachant que cette région du monde accapare 20% de la production mondiale de

fruits et 15% de la production mondiale de légumes, les produits agricoles algériens bien prisés en Europe et jouissant d'une notoriété certaine, peuvent se placer aisément, pourvu que les paramètres et les impératifs inhérents au transport, à l'emballage, au conditionnement et au stockage soient sérieusement pris en considération.

La plupart des opérateurs économiques nationaux spécialisés dans la commercialisation des fruits et légumes réclament, par ailleurs, des moyens de transport adéquats pour acheminer leurs produits en Europe.

Plusieurs producteurs et entrepreneurs algériens ont pris part au premier Salon international des affaires de la filière fruits et légumes de l'Algérie, en dépit de ses énormes potentialités disponibles, sont dues au manque d'expérience des industriels et des producteurs, qui préfèrent stocker leurs marchandises au lieu de les commercialiser sur le marché extérieur».

Sur 300 exposants, il y avait parmi les pays arabes, 17 entreprises marocaines, 7 libanaises, et 4 algériennes. Mais, avec l'abrogation des normes de commercialisation, le nombre d'entreprises nationales exportatrices pourrait augmenter.

Le ministre du Commerce, Hachemi Djaaboub, estime que «la faiblesse et l'insuffisance des exportations hors hydrocarbures de l'Algérie, en dépit de ses énormes potentialités disponibles, sont dues au manque d'expérience des industriels et des producteurs, qui préfèrent stocker leurs marchandises au lieu de les commercialiser sur le marché extérieur».

A. A.

Des «journées italiennes» du 3 au 6 octobre prochain à Oran

Des «journées italiennes» se tiendront du 3 au 6 octobre prochain à Oran à l'initiative de la Chambre de commerce et de l'industrie de l'Oranie (CCIO) en collaboration avec le bureau de promotion des échanges de l'Institut du commerce extérieur italien et l'Institut italien de la culture, a indiqué le directeur de la Chambre, Abdelkader Tab, dans une déclaration à l'APS.

«Il s'agit d'une mission d'exploration et de mise en contact d'affaires entre opérateurs algériens et italiens, pour renforcer les échanges économiques et raffermir les liens culturels», a souligné le même responsable.

Cette mission a été précédée par le séjour, à Oran, de l'ambassadeur italien à Alger, Giampaolo Cantini, a précisé un cadre de la CCIO qui fait état d'une présence «remarquable» des hommes d'affaires italiens notamment dans l'agro-industrie.

Ces journées seront articulées autour d'une série d'interventions, de présentations et de rencontres entre les chefs d'entreprise algérienne de la région de l'Ouest, notamment ceux du secteur du Bâtiment et travaux publics (BTPh) et des entreprises italiennes sur l'opportunité d'investissement et de développement du partenariat, ainsi que des activités culturelles et artistiques, a ajouté la même source.

Au programme figurent, en bonne place, une conférence à l'université d'Es-Sénia sur l'arbitrage commercial, ainsi que la projection de films italiens à la cinémathèque algérienne d'Oran. L'Institut du commerce extérieur italien avait organisé, mai dernier, un cycle de formation au profit des opérateurs de la région de l'Oranie confinés dans la production de l'huile d'olive extra-vierge, a-t-on rappelé.

«L'Italie serait disposée à importer l'huile d'olive extra-vierge algérienne», a affirmé un cadre de la CCIO.

R. E.

LE DG DE L'UNPA À PROPOS DE L'EFFACEMENT DES DETTES DES AGRICULTEURS

«L'opération connaît un bon cours»

«L'effacement des dettes des agriculteurs, décidé par le président de la République, avance jusqu'à l'heure actuelle à un très bon rythme», a affirmé Mohamed Alloui SG de l'Union nationale des paysans algériens dans une déclaration au Midi Libre. L'opération, selon lui, connaît un bon déroulement au niveau de toutes les agences concernées par l'effacement des dettes à l'échelle nationale, en l'occurrence la Caisse nationale de mutualité agricole (CNMA) et la Banque algérienne de développement rural (BADR). Toutes deux, assure M. Alloui, ont suivi la résolution de l'Etat et se sont mis à l'étude et au tri des dossiers disponibles à leur niveau.

«La situation d'environ 5.000 paysans sur les 125.000 inscrits à la BADR et près de la moitié des 495.000 inscrits à la CNMA est actuellement régularisée», a fait savoir M. Alloui, tout en précisant que «l'opération se poursuit toujours». Il relève tout de même une certaine lenteur et irrégularité dans son déroulement. Cette situation, selon lui, n'est guère un mauvais présage sur le sort final de l'opération, mais juste un aspect naturel du mois de carême. Les 41 milliards de dinars, montant globalisant toutes les dettes du secteur, seront donc au fur et à mesure effacés du compte des agriculteurs concernés. Ces derniers, a-t-il dit à titre de précision, doivent disposer d'un dossier complet auquel ne doit manquer aucune pièce. «Le problème rencontré dans une bonne partie des cas, c'est que les agriculteurs omettent de doter leur dossiers d'une carte d'agriculteur, et dans ce cas, l'effacement des dettes encourues est rendu impossible» explique M. Alloui.

M. A.



TIZI-OUZOU

600 couffins pour les démunis

Dans le cadre de la solidarité avec les personnes démunies durant le mois de Ramadhan, le comité local du Croissant-Rouge algérien de Tizi-Ouzou a prévu la distribution de 600 couffins de denrées alimentaires, comportant entre autres des pâtes, sucre, tomate, légumes secs, semoule, farine, huile... pour une valeur de 1.000 DA environ. Parallèlement, le C-RA assure également des repas chauds. Quotidiennement 150 repas sont servis au niveau du siège du comité local alors que 50 repas sont emportés pour être consommés chez elles par les familles, selon un communiqué du comité local du C-RA. Si les efforts conjugués de la Direction de l'action sociale, du comité de wilaya et ceux du Croissant-Rouge, ont contribué à la réussite de cette initiative, l'APC de Tizi Ouzou par contre n'a toujours pas honoré ses engagements. Pour le 27e jour de Ramadhan le même comité organisera une cérémonie de circoncision au profit de 50 enfants issus de familles nécessiteuses.

Une réception est prévue, le 17 septembre, au niveau de l'Institut national de techniques hôtelières et touristique (INTHT).

Enfin le jour de l'Aïd, une visite dans les hôpitaux est programmée, avec remise de jouets, vêtements et confiseries aux enfants hospitalisés au CHU Nedir- Mohamed et à l'EHS Fetma-Houafi.

Z. H.

AOKAS (BEJAIA)

L'eau se fait rare à la cité des 80 logements.

Les habitants de la cité des 80 logements à Aokas (Bejaia), se plaignent de l'insuffisance de l'eau dans leur cité depuis le début de l'été. Ceux-ci, témoigne t-on, sont contraints de se rabattre sur d'autres coins de la ville pour s'approvisionner de ce liquide précieux qui n'arrive que durant des heures très limitées tôt le matin et tard le soir. Pis, la qualité de l'eau est, aux dires des habitants, douteuse, ce qui fait que ces derniers préfèrent dans leur majorité acheter de l'eau minérale pour la consommation. La cité en question est, pour rappel, très active en été eu égard à plusieurs activités devant l'afflux des estivants. Surtout avec l'existence, juste à proximité, de campings familiaux, un stade communal et d'autres infrastructures d'utilité publique. Même constat en hiver, même si c'est d'une manière un peu moins grave.

S.N.

KHEMIS-MILIANA

Absence de programme culturel

Dans un point du presse tenu au siège de l'APC, le président de la commission culturelle a tenu à préciser les causes de l'absence des activités durant ce mois de Ramadhan : «Nous avons établi un programme bien détaillé pour l'organisation de soirées culturelles et artistiques et un grand concours pour les meilleurs reciteurs du Coran. Nous avons même contacté des artistes (Kobbi, Chercham, Bourdib, Kasmi), ainsi que des groupes locaux, mais la commission qui a siégé à la daïra le 14 mai dernier pour discuter du budget supplémentaire n'a pas donné de suite à la demande de subvention de l'APC. De ce fait, nous ne pouvons absolument pas organiser des soirées culturelles car les caisses sont vides». Ainsi, les citoyens sont pénalisés et pour passer le temps, chacun se retrouve dans son endroit préféré : café, cyber ou au boudrome pour une éventuelle partie de dominos...

C-E. M.

HADJOUT (TIPASA), RAMADHAN ET RENTRÉE SCOLAIRE

LES PARENTS NE SAVENT PLUS OÙ DONNER DE LA TÊTE

Les pères de famille, dont le pouvoir d'achat est déjà mis à mal par les dépenses liées au mois de Ramadhan, doivent puiser dans leurs dernières ressources pour honorer les dépenses inhérentes à la rentrée scolaire.

PAR KAHINA ABOUD

La ville de Hadjout, dans la wilaya de Tipasa est connue pour son caractère commercial, un caractère qui pendant ce mois sacré s'est accentué. De plus en plus, des étals envahissent les moindres recoins de la ville. Le marché communal étant fermé pour travaux, ce sont les trottoirs qui deviennent la cible de ces vendeurs d'occasion, des vendeurs trop jeunes pour la plupart d'entre eux mais qui sont là tous les jours exposant leurs marchandises sous le soleil brûlant de ces journées de fin d'été. « Je sais que je suis jeune pour exercer le commerce, j'ai 13 ans et je sais que c'est illégal, mais je dois préparer ma rentrée scolaire, mon père n'arrive pas à lui seul à couvrir les besoins d'une famille de neuf personnes ». Sur les trottoirs, on trouve de tout : des légumes, des fruits, des herbes aromatiques (coriandre et persil) des galette faites maison, des gâteaux traditionnels (kalb ellouz et baqlaoua) des boissons préparées traditionnellement (charbètte) mais aussi on y trouve de la vaisselle et des affaires scolaires. « Je vends des articles scolaires parce que la rentrée approche et les parents préfèrent acheter un peu moins cher



Pour économiser quelques dinars, les parents se rabattent sur le commerce informel.

par rapport au prix des magasins ». Par ailleurs, comme la tradition des familles algériennes exige que les enfants débutent leur année scolaire en tenues neuves, les habits aussi prennent une place sur les étals, particulièrement les blouses qui devraient avoir pour couleur cette année le bleu pour les garçons et le rose pour les filles conformément au règlement imposé par le dernier arrêté ministériel. Chose que les parents arrivent péniblement à réaliser puisque le marché n'offre pas ces produits. « Je n'arrive pas à trouver une blouse pour mon fils de huit ans avec la couleur exigée. J'ai l'habitude de lui faire porter un tablier blanc qui est d'ailleurs le plus disponible sur le marché » nous a confié un père de famille abordé près des étals, tandis que d'autres parents se déplacent

ailleurs pour faire face à la nouvelle réglementation. « J'ai dû me déplacer à Blida pour me procurer des tabliers aux couleurs imposées ». De leur côté, les marchands se retrouvent embarrassés devant cette nouvelle loi. « j'ai un stock de blouses blanches et je ne sais quoi en faire puisque cette année la demande est sur le bleu et le rose, des couleurs que trouvons du mal à acquérir » se lamente un des marchands rencontrés sur les lieux. Face au Ramadhan et à la rentrée scolaire, les habitants de Hadjout se perdent entre ces commerces illicites opportunistes qui saisissent la moindre occasion pour profiter des situations, mais sont dans l'obligation d'acheter tout de même pour faire la joie de leurs familles, notamment les enfants

K. A.

BOUMERDES, MOISSONS-BATTAGES

Une production record de céréales

Une production "record" de céréales, soit 120.000 qx (en hausse de 116 % comparative-ment à la campagne écoulée) a été engrangée dans la wilaya de Boumerdes, pour la présente campagne moissons-battages, dont la clôture est imminente, a-t-on appris de la Direction des services agricoles (DSA). Le rendement à l'hectare a dépassé les 23 qx au niveau de la majorité des surfaces céréalières de la wilaya, atteignant un "pic" de 62 qx /ha au niveau d'une superficie de 6 ha de la commune des Issers, soit une hausse de 64 % comparative-ment à la saison 2008. Cette production se répartit à raison de 68.000 qx pour le blé dur (dont 20.000 qx de semences), 40.000 qx pour le blé tendre, plus de 12.000 qx d'orge et un millier de qx d'avoine. La surface

réservée à la production céréalière a connu la même courbe ascendante, estimée à près de 32%, comparative-ment à la saison 2008, en dépassant les 5.200 ha, dont 3.000 ha destinés au blé dur, près de 2000 ha au blé tendre et le reste pour l'orge et l'avoine.

Les zones céréalières par excellence de la wilaya de Boumerdes sont concentrées dans les communes de Naciria, Zemmouri et Issers, et à des degrés moindres dans les régions de Cap Djinet et Boudouaou, réputées toutes pour la disponibilité en leur sein d'un sol propice pour cette culture, selon les informations fournies par la DSA. Quelque 56.000 qx de cette production ont été acheminés à ce jour, vers la Coopérative de céréales et légumes secs (CCLS) de Draa Ben Khedda (Tizi-Ouzou), où

l'opération de collecte connaît une "hausse notable" estimée à 141 % comparative-ment à la précédente campagne.

Plusieurs facteurs sont à l'origine de cette amélioration sensible de la production céréalière dans la wilaya qui cite "une pluviosité suffisante et propice" conjuguée au nouveau tarif fixé par l'Etat pour l'achat du quintal de blé auprès des agriculteurs, jugé "très incitatif". La diminution du nombre des incendies cet été, durant lequel la région n'a déploré qu'une minime perte de 7 ha de production, est également citée comme un élément positif, au même titre que le fait d'avoir recouru à l'aide de moissonneuses-batteuses issues de wilayas voisines, vu que la wilaya n'en possède que 10 seulement.

APS



REDJAS (MILA), CHÔMAGE

LES JEUNES FACE À LEUR DESTIN

A Redjas, les chômeurs sont de plus en plus nombreux même s'ils sont pour la plupart des diplômés universitaires, ils ne cessent de courir vainement d'une administration à l'autre pour un éventuel recrutement...

PAR ZAOUI ABDERAOUF

A Redjas, le chef-lieu de la commune de Oued Endja, la malvie et le chômage se conjuguent au quotidien, le chômage est roi, chercher du travail ou en trouver à Redjas, c'est chercher une épingle dans une botte de foin.

Récemment plusieurs jeunes et moins jeunes ont été recrutés dans le cadre du préemploi et touchent des «pensions» de 12.000 dinars. Le jour de paye, ils se font plaisir par l'achat de vêtements neufs et font plaisir aux parents, sœurs et frères par l'achat de fruits, légumes et viandes, ils font la fête à leur manière. Les jeunes ne demandent qu'à être utiles, malheureusement l'absence d'emplois les oblige, oisiveté aidant, à plonger dans les affres de la délinquance et de tous les vices malgré eux. A Redjas, les chômeurs se font très nombreux et sont pour la plupart des diplômés universitaires, ils ne cessent de courir d'une administration à une autre pour un éventuel recrutement mais sans succès. A défaut d'emplois permanents, ils se contentent de filet social et d'emploi de jeunes en attendant des jours meilleurs. Et comme ces postes d'emploi temporaires sont limités, la



Le chômage contraint les universitaires à accepter les petits boulots très mal payés.

compensation est minime, aussi heureux sont ceux qui décrochent le ticket gagnant.

Cafés et promenades à travers les artères de la ville sont le passe-temps favori de ces chômeurs d'un genre nouveau (instruits et diplômés), ils se résignent à leur sort. Certains travaillent comme vendeurs dans des magasins ou comme receveurs dans des bus pour des salaires de misère, ils ne touchent même pas la moitié du Snmg, c'est à prendre ou à laisser, les privés ne plaisantent pas avec le fric et le pire, c'est qu'ils ne sont même pas assurés.

Beaucoup de jeunes ont quitté Redjas pour se rendre sous d'autres cieux (Alger, Annaba, Skikda, Tizi-Ouzou...) et y travaillent comme manœuvres, maçons, peintres... chez des privés, ils dorment dans des hammams ou dans des villas en

construction (lieux de leur travail), se nourrissent de repas froids ou de sandwiches. Ils regrettent amèrement d'avoir suivi des études supérieures et d'avoir perdu leur temps sur les bancs des écoles, collèges, lycées et universités pour ne récolter que souffrance et peine.

«Ne me parlez surtout pas de mes diplômes, les miens je les ai accrochés à un clou dans ma chambre car ils ne m'ont jamais servi à rien» nous confiera Ali, devenu par la force du chômage un maçon émérite. A Redjas, les années se suivent et se ressemblent pour la plupart des jeunes, seule leur exil vers d'autres villes leur permet de pouvoir subvenir à leurs besoins, ceux qui ne partent pas finissent trop souvent par s'éloigner du droit chemin au grand dam de cette ville connue pour son calme légendaire.

Z. A.

KHENCHELA

Réception de nouvelles infrastructures sportives



De nouvelles infrastructures au service de la jeunesse et des sports seront réceptionnées durant l'année en cours, a affirmé une source proche du secteur de la jeunesse et des sport de la wilaya.

Ces réalisations concernent deux

centres de jeunes au profit de la commune de Khirane et d'El Oualdja et un complexe de proximité pour la localité de Babar, a ajouté la même source. Dans le même cadre, la commune de Kaïs bénéficiera d'une piscine semi-olympique qui vient s'ajouter aux salles de sport réalisées à El-Hamma, El-Mahmel et à Bouhamama. Ces projets, estime la DJS, seront d'un grand apport notamment dans les communes éloignées du chef-lieu de la wilaya qui accusent un manque énorme en matière de divertissement et de loisirs. Les autorités locales montrent beaucoup d'intérêt à la réhabilitation du camping de Aïn Silan, situé au complexe de Hammam Salhine ainsi qu'aux piscines se trouvant à El-Mahmel et Aïn Touila. La DJS a également relancé quatre projets dans les zones rurales pour favoriser les activités des jeunes et créer plus d'espaces de loisirs et de détente. Il s'agit de plusieurs projets de proximité dans les communes de N'Sigha, Baghaï, El-Mahmel et Tamza avec une enveloppe financière de 47 millions de dinars et cela dans le chapitre du programme relatif aux Hauts-Plateaux.

B. M.

SETIF

Projets de réalisation de deux tunnels



La Direction des Travaux publics de la wilaya de Sétif a programmé la réalisation de deux tunnels pour un coût de 400 millions de dinars. La réalisation de ces deux ouvrages d'art dont le délai des travaux a été fixé

à 12 mois, se fera au niveau de la cité 1.400-Logements (Est de Sétif) et au quartier Dubaï à l'entrée est de la commune d'El Eulma (25 km à l'Est de Sétif). La réalisation de ces ouvrages allègera les innombrables goulots d'étranglement enregistrés quotidiennement sur ces deux axes névralgiques de la wilaya. Le concept de ces deux projets a été «intégralement imprimé» des plans des tunnels de Bab Biskra et T'binet d'une longueur de 700 mètres et d'une hauteur frôlant 5 mètres et demi situés aux sorties Est et Sud de la ville de Sétif, selon des précisions fournies par ce responsable local. La ville des Hauts-Plateaux vient de bénéficier de plusieurs opérations de réalisation de trois échangeurs sur l'évitement Nord-Est de Sétif et de deux axes sur les Routes nationales 5 et 28 pour une enveloppe financière dépassant 950 millions de dinars. Les travaux de réalisation de dédoublements et de la réhabilitation de quelques tronçons des Routes nationales 9, 74 et 75 ainsi que d'autres routes de wilaya devront être achevés avant la fin de l'année en cours. Le réseau routier de la wilaya de Sétif s'étale sur 3.500km dont 1.310 km de routes nationales et de wilaya et 2.162 km de routes transitant par les communes.

K. B.

GUELMA, SOLIDARITÉ RAMADHAN

9.866 couffins distribués

PAR HAMID BAALI

La direction de l'action sociale, qui a recensé 18.203 familles nécessiteuses au niveau des communes de la wilaya, a mobilisé d'énormes moyens humains et matériels pour assurer le succès de l'opération humanitaire «Meidat ramadhan». Dans cet objectif, une enveloppe globale avoisinant les trois milliards de centimes a été dégagée à savoir une subvention de 10 millions de dinars allouée par la wilaya, de 15.178,264 dinars par les APC 2.750.000 DA par le ministère de la Solidarité nationale et des promesses de dons de nombreux bienfaiteurs. Grâce au concours conjugué du C-RA, des APC, des services de la wilaya, des daïras, des SMA, des bénévoles, de quelques opérateurs



publics et privés, la DAS a déjà procédé au dixième jour du ramadhan à la distribution de 9.866 couffins garnis de produits alimentaires de première nécessité dans toutes les communes. D'autre part huit restaurants

de la «rahma», dont trois implantés au chef-lieu de wilaya sont subventionnés par l'APC, Naftal et un privé. Les autres domiciliés dans les localités de Oued Zenati, Aïn Regada, Bouchefoug, Tamlouka et Oued Cheham sont gérés par le C-RA, un privé, les SMA et deux associations de bienfaisance, ces derniers ont servi pour ce début de ramadhan 35.97 repas à table et 5.486 repas à emporter. Il est relevé 43 sites de stockage et de distribution de denrées alimentaires et la mobilisation quotidienne de 263 personnes pour assurer cette mission humanitaire.

Selon Malika Mekouassi directrice de l'action sociale, rien ne sera ménagé pour venir en aide aux familles démunies durant ce mois sacré.

H. B.

ARABIE SAOUDITE

Deux policiers blessés par un homme armé

Deux policiers saoudiens ont été blessés par un inconnu armé à un point de contrôle dans le sud-ouest de l'Arabie saoudite, a rapporté, hier, la presse.

Selon le quotidien Saudi Gazette, l'attaque a eu lieu lundi dans la ville de Samakh alors que d'autres policiers poursuivaient un véhicule suspect. Le journal ne précise pas si l'attaque est liée au crime organisé ou à des activités terroristes.

Le prince Mohamed ben Nayef, membre de la famille royale saoudienne et responsable de la lutte antiterroriste du royaume, avait échappé la semaine dernière à un attentat à l'explosif à Djeddah, rappelle-t-on.

SÉISME À JAVA EN INDONÉSIE

Des dizaines de bâtiments détruits

Le séisme de magnitude 7 qui a frappé, hier, l'île indonésienne de Java (ouest), a causé la destruction des dizaines de bâtiments, ont annoncé les autorités. «Tasikmalaya semble être l'une des villes les plus touchées puisque des dizaines de bâtiments se sont écroulés», selon le responsable de la cellule de crise du ministère de la Santé, Rusta Pakaya. «Il n'y a pas encore d'informations sur d'éventuelles victimes», a-t-il ajouté.

M. Pakaya a par ailleurs indiqué que 18 personnes avaient été hospitalisées, avec des blessures légères, à Jakarta, où la secousse a été nettement ressentie. A Batu Karas, une autre ville côtière, «les gens ont quitté précipitamment les logements» lorsque la terre a tremblé et «quelques maisons et la mosquée ont été endommagées», a témoigné, de son côté, Dorus Susanto, un réceptionniste d'hôtel.

L'épicentre de ce tremblement de terre a été localisé à moins de 200 km au sud de la capitale Jakarta et à une profondeur de 63 km, a précisé l'Institut géologique américain (USGS) qui utilise la «magnitude de moment» (Mw) pour mesurer la puissance d'un séisme.

APS

ATTENTAT SUICIDE EN AFGHANISTAN

24 MORTS, DONT LE NUMÉRO 2 DES SERVICES SECRETS

Les talibans ont tué mercredi le numéro 2 des services secrets dans un attentat suicide qui a fait au moins 24 morts en Afghanistan, une attaque particulièrement meurtrière alors que le pays attend toujours les résultats de l'élection présidentielle.

PAR SAMOON MIAKHAIL

Dans la matinée, un kamikaze a déclenché sa ceinture d'explosifs devant une mosquée de Mihtarlam, la capitale du Laghman, une province de l'est, où venait de se tenir «une réunion consacrée à la lutte contre le trafic de drogue et l'insécurité», a expliqué le porte-parole des autorités provinciales, Sayed Ahmad Safai.

L'attentat a été revendiqué auprès de l'AFP par un porte-parole des talibans qui a assuré que la cible était Abdullah Laghmani, le chef adjoint de la Direction nationale de la sécurité (NDS), les services de renseignements afghans.

Dans un communiqué condamnant l'attaque, le président Hamid Karzaï a évoqué 24 morts.

Parmi eux, figurent au moins 19 civils et quatre représentants des autorités nationales ou provinciales, selon le gouverneur du Laghman, Lutfullah Mashal: outre le numéro 2 des renseignements, il s'agit de Amadudin Abdulrahimzaï, le chef du Conseil provincial (le Parlement local, nldr), le directeur général du gouvernement provincial et un représentant local des Affaires religieuses.

Cinquante-deux personnes ont



également été blessées, selon le directeur provincial de la Santé, Abdul Qayoum.

Il s'agissait de la deuxième attaque la plus meurtrière depuis les élections présidentielle et provinciales du 20 août.

Le 25 août, 43 personnes avaient été tuées dans l'explosion d'un camion piégé à Kandahar, la grande ville du sud. L'attaque avait dévasté une douzaine de bâtiments et traumatisé la ville.

Dans le Laghman, l'explosion, devant la mosquée en plein mois sacré de Ramadan, a complètement détruit la voiture d'Abdullah Laghmani, a constaté un journaliste de l'AFP sur place.

Un porte-parole habituel des talibans, Zabihullah Mujahid, a revendiqué l'attentat par téléphone auprès de l'AFP.

«Nous avons mené cette attaque. (...) La cible était le chef adjoint des services secrets afghans», a-t-il déclaré.

Située juste à l'est de Kaboul, et à

moins de 100 km de la frontière pakistanaise, la province du Laghman est en général relativement épargnée par les violences.

Le représentant spécial adjoint de l'ONU pour l'Afghanistan, Peter Galbraith, a condamné l'attentat, se disant «scandalisé» par une telle attaque «devant une mosquée» en plein ramadhan.

Les talibans, chassés du pouvoir fin 2001 par une coalition militaire emmenée par les Etats-Unis, ont considérablement intensifié leur insurrection ces deux dernières années, contraignant Washington à renforcer ses troupes.

Au total, les forces internationales comptent environ 100.000 soldats dans le pays. Mais les attaques n'ont pas cessé depuis le scrutin du 20 août, que les talibans avaient juré de perturber.

Les résultats de la présidentielle sont distillés au compte-goutte et les chiffres définitifs et officiels ne seront pas livrés avant le 17 octobre.

S.M./ APF

NUCLÉAIRE IRANIEN

Les grandes puissances débattent de la question en Allemagne

Le programme nucléaire iranien était, hier, au centre de la réunion que tenaient de hauts responsables des six grandes puissances dans les environs de Francfort (ouest de l'Allemagne), rapportent des agences de presse. «Les directeurs politiques (des ministères des Affaires étrangères des cinq membres permanents du Conseil de

sécurité de l'ONU - Etats-Unis, Russie, Chine, France, Grande-Bretagne et l'Allemagne) se retrouvent en Allemagne à notre invitation», a indiqué dans un communiqué le ministre des Affaires étrangères allemand Frank-Walter Steinmeier.

«Prenant en compte le dernier rapport de l'AIEA (Agence internationale pour l'énergie atomique), le moment est venu de discuter d'une nouvelle approche vis-à-vis du programme nucléaire iranien», a-t-il ajouté.

L'AIEA a annoncé vendredi que l'Iran avait ralenti sa production d'uranium faiblement enrichi et permis aux inspecteurs de l'ONU d'accéder au réacteur de recherche d'Arak, ce qu'ils réclamaient depuis longtemps. Selon des sources diplomatiques à Berlin, la réunion de mercredi, qui se déroulait à huis-clos, n'a pas pour but «de prendre des décisions concrètes».

L'Iran est soupçonné par les Etats-Unis et l'Union européenne (UE) de chercher à développer des activités nucléaires qui pourraient lui servir à obtenir l'arme nucléaire.

Mais Téhéran insiste sur le caractère purement civil de son programme nucléaire, affirmant qu'étant signataire du Traité de non-prolifération (TNP), le pays a le droit d'enrichir de l'uranium à des fins pacifique

15^{ES} CHAMPIONNATS DU MONDE DE BOXE AMATEUR (MILAN)

MOHAMED-AMINE OUADAHI FACE AU SLOVAQUE TOMAS VANO CE MATIN

Aujourd'hui, il y aura un seul boxeur algérien sur le ring aux 15es championnats du monde de boxe amateur qui ont débuté avant-hier au Mediolanum Forum de Milan, en Italie, sous l'égide de l'Association internationale de boxe amateur (AIBA).

Lire page 13

LA CHRONIQUE DE ABDOU SEGHOUBANI

LES JEUX OLYMPIQUES 2012, C'EST AUJOURD'HUI !

Les trois disciplines sportives les plus porteuses du sport algérien : l'athlétisme, le judo et la boxe sont soumises aux tests sérieux que sont les Championnats du monde. L'athlétisme à Berlin, le judo à Rotterdam et la boxe à Milan. Cette occasion, est, surtout, une bonne opportunité pour procéder à une évaluation réelle, basée sur des critères objectifs pour essayer de voir loin, au moins jusqu'en 2012, l'année des Jeux Olympiques de Londres.

Une année après les jeux Olympiques de Pékin 2008, ces disciplines affrontent de nouveau l'élite mondiale de haut niveau à l'occasion des championnats du monde. En athlétisme, c'est le flop ! Ceux qu'on attendait le plus ont raté leur sortie, une nouvelle fois. Les athlètes algériens n'ont plus la gagne et le 1.500 mètres qui cache la forêt n'aura réussi qu'à entretenir un espoir qui n'en est finalement pas un. Comme à Pékin, l'athlétisme algérien a montré ses limites. Les limites de ceux qui l'ont dirigé surtout et qui l'ont conduit là où il est, avec la complicité active du COA.

Autre sport à avoir donné des satisfactions, le judo. Le judo a effectivement réussi à grimper les échelons pour se retrouver parmi les sports algériens capables de se frayer une place sur les podiums dans les grands rendez-vous sportifs planétaires. À partir de 2005, avec un vice-champion du monde et une médaille de bronze aux Championnats du monde Caire, le judo est devenu «sport majeur». Une médaille d'argent et une en bronze sont venues confirmer la bonne santé de notre judo lors des Jeux Olympiques de Pékin, l'année dernière. Une année plus tard, la continuité n'est pas au rendez-vous, nos judokas rentrent bredouilles au pays. C'est la faute à qui ? Certains estiment -et cela reste leur avis- que le responsable numéro 1 est un décret exécutif. Amar

Benyekhlef qui a déserté la sélection au moment du départ pour Rotterdam estime que «la préparation n'était pas bonne !». Inutile de s'étaler sur Soraya Haddad qui a tourné le dos à l'équipe nationale pour les raisons que tout le monde connaît. En tout cas, c'est une sordide affaire d'affinité qui n'a aucun rapport avec le sport de haut niveau... Ces sports sont les seuls à avoir réussi

**En athlétisme,
c'est le flop !
Ceux qu'on attendait
le plus ont raté leur
sortie, une nouvelle
fois. Les athlètes
algériens n'ont plus
la gagne et le 1.500
mètres qui cache
la forêt n'aura réussi
qu'à entretenir un
espoir qui n'en est
finalement pas un.**

à donner des satisfactions au peuple algérien en remportant des titres et podiums olympiques et Mondiaux. Mais, c'est la boxe qui reste la référence parce qu'il s'agit d'un sport, traditionnellement, très prisé et particulièrement apprécié des Algériens. C'est le sport qui a devancé tous les autres pour monter sur le podium des JO, à Los Angeles, en 1985. Depuis Moussa et Zaoui, il y a eu feu Soltani, Bahar et, enfin Allalou en 2000, à Sydney. Et plus rien depuis ! La nouvelle génération -encore une- se trouve à Milan pour disputer des championnats du monde où la concurrence est très rude. Qu'en sera-t-il ?

Mais, ne perdons pas de vue que l'essentiel est de se concentrer sur les Jeux Olympiques 2012. Et dès aujourd'hui, sans attendre demain. Il sera peut-être trop tard. **A. S.**

FOOTBALL

CHAMPIONNAT NATIONAL DE D II (4^E JOURNÉE)

FAVORABLE À KOUBA ET HADJOUT

Quatre rencontres de cette journée, prévue demain, seront jouées en après-midi. Les quatre autres matchs auront lieu après le ftour, à partir de 22 heures. Une journée qui, a priori, s'annonce plutôt favorable au RC Kouba qui évoluera demain sur son terrain du stade Benhaddad.

ABDOU SEGHOUANI

Les Koubéens devraient tirer profit du déplacement du leader, l'Espérance de Mostaganem. Ce dernier effectue un déplacement difficile à Mohammadia dans le cadre d'un derby classique de l'Ouest du pays de la seconde division. Mais, attention tout de même à



RCK : une occasion de prendre la tête à l'issue de cette journée.

cette formation de l'ESM capable d'exploiter, notamment avec un Belloufa qui fait parler la poudre ces temps-ci : il a réussi un doublé le week-end passé, face au CSC. Le Chabab de

Constantine, justement, va tenter de se refaire une santé en recevant l'OM Arzew, une équipe du haut du tableau et qui n'a pas pour habitude de se laisser faire.

Constantine, justement, va tenter de se refaire une santé en recevant l'OM Arzew, une équipe du haut du tableau et qui n'a pas pour habitude de se laisser faire. A Sétif, en nocturne, l'USMS

LE PROGRAMME DES RENCONTRES DE LA 4^E JOURNÉE

Demain (16h30)
SA Mohammadia - ES Mostaganem
MC Saïda - JSM Skikda
RC Kouba - MO Constantine
ASM Oran - WR Benthalha
USMM Hadjout - USM Bel-Abbès (Huis-clos)
CR Témouchent - US Biskra (22h)
USM Sétif - Paradou AC (22h)
MO Béjaïa - AB Mérouana (22h, à Tizi Ouzou)
CS Constantine - OM Arzew (22h).

Classement	Pts	J	G	N	P	Bp	Bc	Df	
1	ES Mostaganem	7	3	2	1	0	6	4	2
2	RC Kouba	6	3	2	0	1	5	2	3
3	OM Arzew	6	3	2	0	1	4	3	1
4	Paradou AC	6	3	2	0	1	4	3	1
5	USMM Hadjout	5	3	1	2	0	3	2	1
6	USM Bel Abbès	5	3	1	2	0	2	1	1
7	MC Saïda	4	3	1	1	1	4	1	3
8	JSM Skikda	4	3	1	1	1	4	2	2
9	WR Benthalha	4	3	1	1	1	2	1	1
10	ASM Oran	4	3	1	1	1	2	0	0
11	USM Sétif	4	3	1	1	1	2	3	1
12	SA Mohammadia	4	3	1	1	1	4	3	1
13	CS Constantine	3	3	1	0	2	3	4	1
14	CR Témouchent	3	3	1	0	2	3	1	1
15	MO Constantine	3	3	1	0	2	1	2	1
16	US Biskra	3	3	1	0	2	4	6	2
17	AB Mérouana	3	3	1	0	2	3	5	2
18	MO Béjaïa	1	3	0	1	2	0	4	4

A. S.

BÉJAÏA, JSMB ET MOB

Deux clubs dans la tourmente

PAR SALIM NASRI

La JSMB et le MOB endurent encore des crises financières et organisationnelles, menaçant sérieusement leur avenir dans leurs championnats respectifs. Les choses ne pourront que s'empirer si les responsables des deux clubs ne parviennent pas à trouver des solutions urgentes.

Que se passe-t-il dans les foyers des clubs phares de la ville de Béjaïa? La JSMB et le MOB en l'occurrence, sont en train d'endurer la période des plus noires depuis quelques années. Une crise organisationnelle et financière perturbent et mettent en doute l'avenir des deux clubs cette saison. Et les discordes au sein de leurs foyers sont toujours remises au goût des jours. La JSMB, vainqueur de la coupe d'Algérie, voilà deux ans, se lance cette année dans un début de saison très timide en enregistrant des défaites même sur ses bases. S'enlisant ainsi dans des difficultés ayant coûté même la démission de certains administrateurs. Ce club peine encore à retrouver le charme et la convivialité habituelle du groupe, certainement touché de pleine fouet par le maintien «à contre cœur» de son entraîneur François Jean Yves Chay. Ce dernier revient enfin à la barre technique du club 2 jours seulement après la décision du président de le limoger. Le vainqueur de la CAF avec la JSK aurait exigé ses dus et Tiab fut contraint de se



reconduire, incapable de verser la somme. Même si l'entraîneur revient de loin pour diriger le club, sa mission s'annonce de plus en plus difficile à conduire le club pour jouer les premiers rôles en championnat. Vu cette histoire, un complexe et une perte de confiance habitent, désormais, la direction, les joueurs, l'entraîneur et les fans. A tel point que des contestations et des dépassement se sont produits entre les supporters et les joueurs. Situation oblige pour éviter le pire, la direction a pris le choix de s'entraîner à huis clos, loin de toute pression. Le

MOB évoluant en deuxième division, peine encore à remettre les débutés à l'heure. Une série de défaites, la dernière en date contre l'équipe de Skikda, amoindrit les joueurs déjà blasés par une crise financière. Malgré les promesses faites par la direction aux joueurs et les démarches prises auprès des autorités de la wilaya pour une aide financière, le problème n'a pas encore connu le bout du tunnel. Les joueurs reviennent à la menace de geler les entraînements et encore les rencontres officielles et exigent de toucher leurs salaires

S. N.

ENTENTE DE SÉTIF

DJEDIAT ET HEMANI, LES GRANDS REVENANTS

PAR ABDELHALIM BENSALAH

La victoire en coupe de la CAF (6-0) face au FC Santos d'Angola samedi dernier au stade du 8-Mai 45, a remis de l'ordre parmi le groupe de l'Entente de Sétif longtemps «décimé», selon l'expression de Rachid Belhout qui commençait à douter de son avenir à Sétif tant l'équipe a enduré un passage à vide qui aura duré 3 matches sans victoire. Défaits en Angola d'abord face au FC Santos (0-1), puis tenus en échec à Sétif face au CRB (1-1) et enfin défaits à El Eulma (2-3), les poulains de Serrar, soumis à rude épreuve, furent sévèrement secoués par leur président qui n'a exigé rien d'autres que les victoires pour la suite du parcours. L'équipe était sérieusement perturbée par les absences de Djediat, Aksas, Hemani, Lemouchia, Bouazza, ainsi que par le problème financier inhérent au règlement des primes de signature pour certains et de primes de matches pour d'autres qui fit surface et qui faillit même hypothéquer les chances du club en

coupe d'Afrique. Et, maintenant que la totalité de l'effectif a repris les séances d'entraînement au cours de cette semaine en prévision du prochain match de championnat face à l'USM Annaba, programmé le 8 septembre, et celui de Vita Club du Congo le 13 du même mois, l'on apprend que les cas les plus «sensibles» ont été honorés par le club, à savoir celui de la nouvelle recrue Chaouchi le gardien de but, de Djediat ainsi que celui de Lemouchia qui menaçait de répondre à l'offre de CABBA. Pour l'heure, mis à part le 3e gardien Benmalek, le défenseur Megueni en stage avec l'EN Olympique du 1er au 6 septembre, Rahou, Chaouchi, Laïfaoui et Lemouchia en stage avec l'EN en prévision du match du 6 septembre prochain contre la Zambie, l'ensemble de l'effectif s'adonne aux séances d'entraînement sous la houlette du second entraîneur Mechiche. Rachid Belhout, ayant bénéficié d'un court séjour en Belgique, ne sera présent à Sétif qu'à la veille du prochain rendez-vous de championnat national.

A. B.

FAF - PUMA

Signature d'un contrat dimanche

La Fédération algérienne de football (FAF) et l'équipementier sportif Puma signeront dimanche 06 septembre un contrat de sponsoring pour la période allant du 1er Janvier 2010 au 31 juillet 2014. La cérémonie de signature aura lieu à l'auberge de jeunesse de Blida (mitoyenne du stade Mustapha-Tchaker) lieu après la rupture du jeûne. La presse nationale accréditée pour le match Algérie-Zambie est cordialement invitée par la Fédération algérienne de football (FAF) pour le repas du ftour.



ALGÉRIE-ZAMBIE

L'EN se prépare dans la sérénité

L'équipe nationale de football a effectué mardi soir, après le ftour, une nouvelle séance d'entraînement, sa deuxième. Une préparation qui bat son plein en perspective du match «choc» contre la Zambie, prévu ce dimanche, au stade Mustapha Tchaker de Blida.

Cette rencontre, comptant pour la quatrième journée des éliminatoires jumelées de la CAN et du Mondial 2010 est déterminante pour le Onze national qui a enregistré mardi l'arrivée des trois joueurs retardataires : Halliche, Ghezal et Djebour. Cela veut dire que l'effectif convoqué par le coach national Rabah Saâdane est réuni au grand complet, au Cercle national de l'Armée de Beni Messous.

Une chose est certaine, la préparation bat son plein et se déroule dans une



ambiance conviviale et sereine. Le programme de la troisième journée du stage, hier, a comporté une réunion technique dans l'après-midi et entraînement en soirée pour éviter aux joueurs la fatigue liée au jeûne. Le groupe est libre de s'occuper comme il le souhaite dans la journée. A 16h, réunion du staff technique avec les joueurs; puis place au ftour (rupture du jeûne) qui se fait en groupe.

A 23h, les sélectionnés prennent le chemin du stade de Beni Messous, juste derrière l'hôtel où ils sont hébergés. Saâdane augmentera la charge lors de la seconde séance d'entraînement, pour voir les aptitudes et capacités des joueurs pour mettre sur pied le onze de feu pour ce dimanche à Blida.

Mehdi Yamani

BOXE

15^{ES} CHAMPIONNATS DU MONDE DE BOXE AMATEUR (MILAN)

Aujourd'hui : Mohamed-Amine Ouadahi face au slovaque Tomas Vano

Aujourd'hui, il y aura un seul boxeur algérien sur le ring dans les 15es championnats du monde de boxe amateur qui ont débuté avant-hier au Mediolanum Forum de Milan, en Italie, sous l'égide de l'Association internationale de boxe amateur (AIBA).

PAR ABDOU SEGHOUANI

C'est le médaillé de bronze des jeux Méditerranéens 2009 de Pescara, Mohamed-Amine Ouadahi. Ce dernier montera sur le ring dans la catégorie des -57 kg de ces Mondiaux qui réunit 57 pugilistes. Ouadahi croisera les gants avec un adversaire slovaque, Tomas Vano. S'il sort vainqueur de son combat de cette soirée, Ouadahi sera de nouveau sur le ring ce samedi pour affronter le vainqueur du combat entre le polonais Michak Chudecki et le biélorusse Mikhaïl Biarnadski.

C'est avant-hier soir que cette



La mission des boxeurs à Milan: honorer le noble art algérien.

15e édition des Mondiaux de boxe amateur a été entamée et l'Algérie y prend part avec quatre boxeurs, au lieu de cinq-régulièrement qualifiés- après le forfait officiellement annoncé de Nacereddine Filali (-64 kg). Champion d'Afrique en titre de sa catégorie, Filali n'a pas pu effectuer le stage de préparation en France avec ses compatriotes de la sélection nationale, puis il a été confronté à des problèmes de santé. Ils seront, donc, quatre pugilistes Algériens en compétition à Milan, en l'occurrence Abdelhalim Ouradi (-54 kg),

Mohamed Amine Ouadahi (-57 kg), Rachid Hamani (-75 kg) et Abdelhafid Benchebla (-81 kg), pour tenter un éventuel exploit de décrocher une place sur le podium et redonner une nouvelle santé au Noble art Algérien, fort de ses acquis d'un passé pas très lointain...

Hier, deux de nos boxeurs avaient fait leur entrée en lice, le champion continental en titre de la catégorie des -54 kg, Abdelhalim Ouradi qui a boxé contre un adversaire indonésien, Matius Mandiangan. S'il se qualifie, Ouradi sera de nouveau en com-

petition demain vendredi pour affronter le vainqueur du combat entre le sri lankais Joan Tipon et le philippin Kamal Gamaathiralalage. Le second pugiliste Algérien à avoir boxé hier est le médaillé d'or des JM de Pescara, Rachid Hamani, qui était opposé au suédois Naim Terbutnja. S'il passe ce Tour, Hamani affrontera demain le vainqueur du combat ayant opposé Imrod Bartholomew de l'île de Grenade et le chinois Jianting Zhong.

Le quatrième de nos boxeurs fera son entrée en lice pour le compte du 1er Tour ce samedi.

Il s'agit du champion d'Afrique en titre, Abdelhafid Benchebla, dans la catégorie des -81 kg qui réunit 46 boxeurs. Il sera opposé au champion d'Asie, le moldave Vladimir Cheles.

Notons, enfin que les qualifications se dérouleront jusqu'à mardi prochain (le 9 septembre).

Les demi-finales auront lieu le 11 septembre et les finales le 12. Les combats se feront en trois reprises de trois minutes et c'est la catégorie des super lourds qui a ouvert les championnats du monde, mardi en soirée, pour le compte des seizièmes de finale.

A. S.

VOLLEY-BALL

11^E CHAMPIONNAT DU MONDE U-19 DE ROME

Que de défaites pour l'équipe nationale !

PAR MOURAD SALHI

La sélection nationale cadette de volley ball s'est inclinée de la part des handballeurs algériens.

Les camarades de Saad Amarat ont perdu les deux premiers sets par 25 à 16 et 25 à 22. Certes, des efforts ont été fournis lors des

dernières minutes, mais en vain. Il a fallu attendre le troisième set pour voir les coéquipiers de Abd El Hakim Djahich sortir de leur coquille en remportant ce set sur le score de 25 à 22. Au quatrième set, les joueurs algériens ont été complètement perturbés. Ni l'attaque ni le service, rien n'a bougé. Neuf buts d'écart ont été enregistrés lors de ce set. Il s'est terminé sur le score de 25 à 16.

Une seule rencontre reste à jouer pour les Algériens face aux Egyptiens. Quelle que soit l'issue du match, l'Algérie sortira de la petite porte.

M. S.

HANDBALL

CHAMPIONNAT D'AFRIQUE SENIORS HOMMES (EGYPTE)

Reprise des stages à partir d'octobre

La sélection algérienne de handball hommes reprendra le chemin des stages de préparation dès octobre prochaine a-t-on appris auprès de la Fédération algérienne de handball. Huit stages de préparation sont prévus prochainement pour cette catégorie. L'objectif de ces stages aura pour but de préparer le prochain championnat d'Afrique des nations qui se déroulera en Egypte du 08 au 21 février 2010. Aussi, le premier stage débutera le 11 octobre à Alger sous la conduite du coach national Salah Boucheikriou, en concertation avec le directeur des équipes nationales, Kordeloued Filali Ahmed. Outre les stages en Algérie, la sélection l'équipe algérienne se déplacera trois fois à l'étranger pour effectuer des stages précompétitifs, le premier, sera en France ou en Hongrie, le lieu n'a pas été divulgué et la date du 18 au 26 Novembre prochain. Au mois de décembre, cette sélection nationale fera un autre stage également en France du 29 décembre au 10 janvier 2010. Le dernier regroupement des verts sera en principe programmé en Hongrie du 20 Janvier au 03 Février 2010, avant leur départ le 06 février au Caire où se déroulera ce championnat du 08 au 21 février.

Concernant les stages en Algérie, cinq regroupements ont été programmés par le coach national Salah Boucheikriou. Après celui du mois d'octobre, un autre sera organisé au mois de novembre plus exactement du 15 au 17. Ensuite, les joueurs entreront en stage précompétitif à Alger du 23 à 28 décembre. Les regroupements à l'intérieur seront clôturés par ce lui qui sera organisé du 4 au 5 février. Ensuite, ils prendront leur départ pour l'Egypte. Enfin la liste des joueurs qui prendront part à ces stages n'a pas été rendue publique.

M. S.

Tombola du MidiLibre

Jouez avec les Verts



Des écrans LCD



Des lecteurs DVD



Electroménager



Mobiles

* Et bien d'autres cadeaux

et gagnez
01 VOITURE

grâce à Nedjma



Condor
Tartino



Règlement :

Article 01 :

Une super tombola à thème est organisée par le quotidien Midi Libre du 25 Août au 30 Septembre 2009

Article 02 :

Toutes les questions porteront sur notre équipe nationale de football

Article 03 :

Pour participer à la tombola, nos lecteurs doivent rassembler quinze (15) coupons-réponse à mettre dans une enveloppe avec votre nom, prénom, adresse et numéro de téléphone le tout adressé au Midi Libre 26 rue Didouche Mourad, Alger.

Article 04 :

Ne seront prises en compte que les enveloppes contenant les quinze

(15) coupons avec les bonnes réponses. Les coupons photocopiés ne sont pas acceptés.

Article 05

Ne peuvent pas participer à cette tombola les employés du Midi Libre et leurs familles.

Article 06

Le Tirage au sort se fera sous le contrôle de Maître Bounekab huissier de justice.

Question n°09

Qui était l'entraîneur de l'équipe nationale durant la Coupe du monde 82 ?

- Rogov
- Rabah Saâdane
- Khalef Mahieddine

66^E MOSTRA DE VENISE

Ouverture italienne dans un contexte agité

Alors que les professionnels du cinéma italien protestent énergiquement contre les coupes sombres effectuées par leur gouvernement dans le budget cinéma, le plus ancien des festivals s'est ouvert hier sur le film « Baaria » de Giuseppe Tornatore, une fresque familiale sicilienne sur trois générations, coproduite par Berlusconi lui-même.

PAR KARIMÈNE TOUBBIYA

Alors même que cette année, le directeur Marco Müller a fait la part belle au cinéma italien, les professionnels de la péninsule vont peut-être boycotter cette 66^{ème} édition du célèbre festival. Au tapis rouge ils semblent préférer le sentier de la guerre après la décision du gouvernement Berlusconi de tailler sévèrement dans les financements publics du 7^{ème} art. Ce qui ne semble pas inquiéter outre mesure Marco Müller. « Nous avons toujours connu des manifestations de ce type » a déclaré le directeur de la Mostra selon des propos rapportés par l'AFP.

Parmi les films sélectionnés en compétition officielle l'Égypte présente le film Al Mosafer (the traveller) de Ahmed Maher. Un long métrage de 125' avec Omar Sharif, Cyrine Abdelnour et Khaled El Nabawy. Le réalisateur israélien Samuel Maoz présente son film Levanon (Lebanon). Les USA se taillent la part du lion avec 5 films dont Tom Ford - a single man, Werner Herzog - Bad lieutenant: Port of call New Orleans USA et Michael Moore - Capitalism: A love story. Dans cette section, la sélection italienne est de quatre films dont Baaria de Giuseppe Tornatore avec Francesco Scianna, Margareth Madè, Raoul Bova, Enrico Lo



Scène de « Baaria » de Giuseppe Tornatore qui ouvre la compétition.

Verso, Michele Placido, Vincenzo Salemme, Monica Bellucci, Laura Chiatti. Il faut noter une bonne participation chinoise avec notamment I Ngoi (accident) de Pou-Soi Cheang une coproduction chine-Hong-Kong. et Lei Wangzi (Prince of tears) de Yonfan co-produit par Taiwan-Hong Kong et la Chine. La France est très présente avec Persecution de Patrice Chereau, White material de Claire Denis et 36 vues du pic saint-loup de Jacques Rivette. Dans la sélection horizon participent l'égyptienne Kamla Abou Zekri avec son film Wahed-Sefr (One-Zero). Un long métrage de 105' avec Elham Shahin, Nelly Karim, et Ahmed El Fishawy. La tunisienne Raja Amari présente son film Dowaha (Buried Secrets) avec Hafsia Herzi, Soundess Belhassen et Wassila Dari. Les autres réalisateurs sont les allemands Christian Becker et Oliver Schwabe avec Zarte parasiten (Tender parasites), le viet-

namien Thac Chuyen Bui - avec Choi voi (Adrift), les russes Petr Buslov, Alexei German Jr., Boris Bhlebnikov, Kirill Serebrennikov, Ivan Vrypayev avec Korotkoye Zamykaniye (Crush) et les italiens Pappi Corsicato - Armando Testa - Povero Ma Moderno présentent des documentaires. L'Américain Alex Cox présente Repo chick avec Jaelyn Jonet, Miguel Sandoval, Chloe Webb, Karen Black, Rosanna Arquette, Joe Dante.

Hors compétition l'iranienne Hana Makhmalbaf présente Ruzhaye Sabz (Green days) avec Ava Nazanin, Niloufar Rezvaneh, Marziyeh Maryam et Asghar Behjat. Dans la semaine de la critique internationale, on remarque deux films réalisés par des iraniens Tehroun (Tehran) : Nader T. Homayoun et Chaleh (The pothole) de Ali Karim. Dans la même section le sud coréen Sung-Il Jung présente Café noir avec Shin Ha-Gyun, Kim Hye-Na, Jung Yu-Mi. K.T.

4^E ÉDITION DU FESTIVAL NATIONAL DE LA MUSIQUE ET DES CHANSONS CITADINES

Nadia Benyoucef en première

PAR ROSA CHAOUI

Le coup d'envoi de la 4^e édition du festival national de la musique et de la chanson citadine a été donné avant-hier soir au théâtre régional d'Annaba dans une ambiance conviviale au grand bonheur des amateurs de Malouf, de Chaabi et d'andalou.

C'est à Nadia Benyoucef, une des icônes de la chanson haouzi algérienne qu'est revenu l'honneur d'ouvrir ce festival en interprétant des morceaux du patrimoine qui ont émerveillé un public très nombreux et connaisseur.

Très à l'aise comme à son habitude, Nadia Benyoucef a fourni une belle prestation, suscitant l'admiration des amoureux de ce genre musical toujours en vogue dans l'antique Hippone. Très attendu et applaudi par le public annabi, le chanteur Chaabi Abdelkader Chaou a présenté, pour sa part, lors de la première soirée de ce festival, la majorité des "tubes" de son riche répertoire.



Il sera suivi de l'artiste Yamina qui a interprété, quant à elle, des morceaux de chansons de variétés très entraînants qui ont également charmé le public.

Auparavant, la troupe de danse classique de l'école communale de musique de Annaba avait occupé la scène pour mettre en relief un savoir-faire qui a subjugué une assistance ravie.

L'humoriste Abderahmane, connu sous le surnom de "Cheni - Cheni", figure connue de l'émission de télévision "Lefhama", a donné de son côté une note de gaieté à la soirée inaugurale que le public a jugé "très réussie".

Une exposition de peinture a par ailleurs été inaugurée au hall du théâtre régional

Azzedine-Medjoubi de Annaba, juste avant l'ouverture de ce festival qui va se poursuivre jusqu'au 9 septembre prochain avec le passage sur scène d'artistes excellant dans divers genres musicaux algériens.

R. C.

Soirées ramadanesques

Projection en hommage à Alloula

La cinémathèque d'Oran abrite un cycle de projections des spectacles de feu Abdelkader Alloula sous l'intitulé : « Une oeuvre dramatique sur l'écran ». Cette manifestation est organisée par la Fondation Alloula et de la cinémathèque d'Oran.

Aujourd'hui à partir de 21h30 : « EL LITHEM ».

Demain à la même heure : « Arlequin, Valet De Deux Maitres ».

Salle EL Mouggar

Aujourd'hui à partir de 22 heures : Azedine El maghribi, Remdane Sekat et Hasnaoui Amchetouh.

Demain à la même heure : concert animé par Nasseridine Chaouli.

Jusqu'au 5 septembre prochain, projection, tous les jours à partir de 13 heures, du long métrage égyptien, L'immeuble Yacoubian de Marwan Hamed, d'après le roman éponyme d'Alaâ Al Aswany.

Salle Atlas :

Aujourd'hui à partir de 22 heures : Troupe Soufie alawiya de Mostaganem.

Demain à la même heure : Uyghur Twelve muqam de la Chine

Salle Ibn Zeydoun :

Aujourd'hui à partir de 22h15 : concert de musique animé par Lyes Ksentini et Boualem Chaker.

Demain à partir de 21h30 : projection d'un documentaire à l'occasion du centenaire du Cheikh El Alaoui.

Théâtre de verdure :

Aujourd'hui à partir de 22h15 : concert de musique avec Djmaoui Africa.

Salle Aïssa Messaoudi de la radio algérienne :

Aujourd'hui à partir de 22h30 : concert andalou animé par l'association nedjma de Blida.

Demain à partir de la même heure: soirée chaabi animée par Abdelkader Chaou.

Palais de la Culture

Aujourd'hui à partir de 21h30 : Concert animé Nouredine Saoudi.

Demain à la même heure : ala de variétés avec Wahid STAIFI, Nawel SKANDER et Nourredine DZIRI.

«Mille et Une News»

Aujourd'hui à partir de 21 heures, au 28, rue Boualem et Ahmed-Khalifa (Ex rue Burdeau) :

soirée thématique en hommage au «porteur de valise» de la révolution algérienne, le militant Francis Jeanson. Cette soirée sera animée par Ghania Moufok en présence de Benyounes, dit Daniel de la fédération de France, de Sid Ahmed et de l'historien Abdelmadjid Merdaci.



«Ceux qui croient et dont les cœurs se tranquilissent à l'évocation de Dieu. N'est-ce point par l'évocation de Dieu que se tranquilissent les cœurs.» (Sourate 13 verset 28)

Connaissez-vous votre religion ?

Existe-t-il une différence entre prophète et messenger ? Dans quelle catégorie peut-on classer le premier homme sur terre ?

A. Wahiba (Oran)

Le Prophète est désigné dans le Coran par le terme arabe «Nabi», qui veut dire également l'Elu, celui que Dieu a effectivement choisi pour une mission déterminée. Cette mission peut-être restreinte ou spécifique à un groupe communautaire.

Le Messenger est lui désigné toujours dans le Coran sous l'appellation de «Rassoul» ou l'envoyé de Dieu. Alors que le premier ne fait que recevoir, sous l'impulsion de Dieu, la Vérité et la fait connaître aux hommes, en veillant rigoureusement à ce qu'elle soit bien assimilée et bien comprise, le second, non seulement reçoit la vérité et les avertissements qui sont soumis aux mêmes conditions, mais porte également un Message, une loi révélée, qu'aucun de ses prédécesseurs n'a connus.

Le Messenger est toujours Prophète, mais le Prophète peut ne pas être porteur d'un Message, c'est-à-dire d'un Livre, donc d'une mission avec une preuve évidente, annonçant la bonne nouvelle provenant du Seigneur. Les messages les plus connus, pour lesquels à la tête de chacun se trouve un Messenger et que le Coran a révélé : nous avons, Abraham, (Les Feuilles) Moïse (La Thora), David (Les Psaumes) Jésus (L'Évangile) et Mohamed que la bénédiction de Dieu et le salut soient sur lui, (Le Coran).

Adam, le premier homme est considéré aussi comme le premier Prophète de la Révélation monothéiste. «Nous avons créé l'homme à partir d'une argile (extraite) d'une boue malléable» (Sourate 15, Verset 26)

L'argile dont il est question, selon les exégètes, est la terre dure qui a été transformée par l'eau en boue liquide, donc malléable. Bien d'autres versets parlent de cette boue, ou de cette matière dont l'homme a été tiré, en lui donnant plusieurs noms arabes tels que «Salsal» (Terre glaise) «hama'in masnoun» (Mélange de terre) ou encore «Tourab» (poussière) dans la sourate 22 verset 27 et «t'in lâzib» (boue collante) dans la sourate 37 verset 11.

Après avoir créé l'homme et lui avoir donné sa forme, Dieu l'exposa au soleil pendant quarante ans. Le Coran ne précise pas cette période mais il y fait allusion dans ce passage «Ne s'est-il pas écoulé un long moment dans le temps où l'homme n'était pas une chose remarquable ?» (sourate 76 verset 11). Quand Dieu voulut l'animer il y introduisit le souffle de la vie.

Avant l'homme, Dieu avait créé d'autres peuples, mais il les fit disparaître parce qu'ils étaient corrompus. On dit aussi que les Anges et les démons habitaient la terre pendant les temps les plus reculés, mais Dieu a voulu les remplacer par un vicaire, ou Son vicaire sur terre, Il choisit Adam

M. G.

L'avenir du monde musulman

Ce dont il ne faut pas douter, c'est qu'un immense élan de pensée s'élève de jour en jour et dans chaque coin du monde

musulman avec pour but la lutte contre l'invasion culturelle étrangère, invasion qui avait dominé la vie publique en pays d'Islam.

(Suite et fin)

PAR MOHAMED GHOBRINI

Le Coran s'adressant aux musulmans souligne que la nation islamique est une et indivisible «Nous avons fait de vous une nation de juste milieu» le messenger de Dieu dans plusieurs hadiths soutient, en effet, que le juste milieu est une équation qui a toujours prévalu dans ses prises de décision et il a conseillé ses disciples d'en faire autant.

Depuis, le point de vue musulman, tout en restant dans les conditions énoncées, n'admet pas de libre-arbitre (acquisition). Nous trouvons dans le Coran soixante versets qui le prouvent. Nous avons l'exemple du Prophète et son combat pour la cause de Dieu, celui de ses généreux compagnons et des ancêtres, qui ont répandu l'Islam partout dans le monde, grâce à la justesse de leurs actions et à la sagesse de leurs décisions.

Ils ont eu le pouvoir dans les trois continents durant plusieurs siècles, car appliquant à la lettre les enseignements de leurs prédécesseurs. On ne saurait donc dire, sinon pour induire en erreur, que leur doctrine du libre-arbitre est à l'origine de leur retard, car en fait, c'est cette doctrine, de l'Islam authentique, qui a conduit vers la gloire et c'est l'ignorance, la résignation, la superstition qui leurs viennent des non musulmans et des sectes égarées,

qui les ont éconduits et retardés.

La pensée du cheikh Abdou s'élève quand il réfute Hanotaux dans la question des attributs divins à savoir la croyance en un Dieu incarné que Hanotaux met à l'origine de la supériorité de la race aryenne et sa civilisation.

Abdou rappelle que ce sont les idolâtres anthropomorphites qui croient que Dieu a un corps, qui sont restés en deçà de la connaissance, et qui sont en déclin à des degrés divers, que ce soient les idolâtres d'Afrique, ou les bouddhistes de Chine.

Il ajoute que plus la connaissance de l'homme s'élève, plus il découvre que la vérité est dans la foi en un Dieu unique et sans pareil. Ce fut le cas des Grecs qui, d'idolâtres qu'ils étaient, ne cessèrent de s'éloigner de l'idolâtrie à mesure que leurs sciences s'élevaient et que leurs philosophes poussaient leurs recherches au sujet de la nature des êtres, ils finirent par arriver au monothéisme.

Pythagore était resté au seuil du sacré, Socrate, Platon et Aristote après lui combattirent l'idolâtrie et le polythéisme, non pas par le geste et la parole, mais surtout par leurs écrits, qui valurent aux Gréco-Latins, de trouver un support non négligeable, à la rédaction de l'ancien et du nouveau testament.

Quiconque a lu *La République* de Platon, par exemple, sait comment

ce dernier a lutté contre l'idolâtrie et les croyances futiles, répandues par sa communauté, parfois au péril de son statut et de son poids dans le conseil des sages.

C'est de cette manière que cheikh Abdou a prouvé, que jamais l'idolâtrie n'était un signe de progrès ni un titre de mérite comme le prétend Hanotaux. D'ailleurs il n'a convaincu personne d'autres par ses thèses farfelues, que ceux comme lui, qui ont une haine viscérale contre l'Islam.

Cheikh Abdou en vient ensuite à démontrer les défauts de la foi chrétienne dont Hanotaux fait son cheval de bataille, en essayant de faire dire à l'église, ce que les écoles ecclésiastiques elles mêmes ne connaissent pas.

Pour étayer ces thèses, il utilise l'opprobre et le blasphème, en se contredisant parfois, son unique but est de trouver des failles dans une religion qu'il n'a découvert qu'à travers les ouvrages écrits dans sa langue maternelle.

Il essaya de cultiver cet esprit contradictoire, en fustigeant, tout ce qui a trait aux principes fondamentaux de la civilisation musulmane et aux sciences religieuses, avec un style puérique, qui démontre son degré d'agressivité envers l'Islam.

Pour répondre, cheikh Abdou rappellera les étapes qu'a traversées l'Islam, pour aboutir ensuite au stade de la créativité et de l'invention. Il a rappelé par contre l'esclavage auquel les prêtres soumettaient le peuple en général et les femmes en particulier, au moment où l'Islam a libéré la femme et banni l'esclavage.

Qui a déclenché le déclic, qui mit l'Europe sur la voie de la renaissance, alors que si elle s'était maintenue dans sa pratique ancienne jamais elle ne se serait réveillée ? Autant de questions qui ne peuvent trouver leurs réponses que dans la logique islamique. Tandis qu'il en était ainsi du Christianisme, l'Islam a appelé au culte d'un seul Dieu à l'exclusion de tout intermédiaire, il a libéré les âmes de toute domination de quelque créature qu'elle vienne. Il a insufflé à ses disciples le sens du travail, de l'effort et de la responsabilité, il a effacé les vices et illuminé les esprits. Si donc l'Islam a connu une éclipse, il s'en remettra en dépit de la faiblesse des Musulmans.

M. G.



Les Musulmans ont régné sur 3 continents durant plusieurs siècles en appliquant les enseignements de leurs prédécesseurs. On ne saurait donc dire, sinon pour induire en erreur, que leur doctrine du libre-arbitre est à l'origine de leur retard, car en fait, c'est cette doctrine, de l'Islam authentique, qui a conduit vers la gloire et c'est l'ignorance, la résignation, la superstition qui leurs viennent des non musulmans et des sectes égarées.





US ET COUTUME

Le Ramadhan en Indonésie

Plus grand pays musulman du monde de par sa population, bars, discothèques, billards et salons de massage sont fermés durant un mois. Les principales vacances en Indonésie sont à la fin du Ramadhan

Aspect convivial de l'iftar

En Indonésie, l'Islam est à la religion d'Etat. C'est ainsi que l'on peut trouver des campagnes de promotion pour le Ramadhan. Dans ce pays et selon la tradition, durant tout le mois du jeûne, deux panneaux sont affichés dans les rues, le premier en journée, le second dès la tombée de la nuit.

Pendant la journée, le panneau affiche de la vaisselle vide.

La nuit venue, le panneau change et la vaisselle s'emplit.

Les repas de ce mois sacré sont habituellement abondants et copieux. On confectionne des repas traditionnels pour la rupture du jeûne. A l'annonce de l'iftar

on mange des dattes et du lait, puis on fait la prière d'El Maghreb. Ce n'est qu'après que l'on prend la soupe, le plat de viande et un dessert léger. Vers 22 h 30, c'est El îcha, la dernière prière et les tarawih qui durent environ une heure. Ensuite seulement, on déguste des pâtisseries en buvant du thé à la menthe. Le repas de la rupture du jeûne est l'occasion également de rencontres conviviales avec les membres de la famille et les amis proches. A partir de la tombée de la nuit, souvent, plusieurs familles se rassemblent pour un repas pris en commun avec une certaine chaleur humaine. On peut aussi convier des non-musulmans au repas de la rupture du jeûne. Ce genre d'initiatives peut aider les non-musulmans à comprendre que l'Islam est la religion de la tolérance, de la paix et de la fraternité. Des mosquées organisent des Iftar, des repas de rupture du jeûne. Après, on sort pour rendre visite à ses amis et à ses parents.



Pendant le Ramadan, la journée, le panneau affiche de la vaisselle vide.



La nuit, la vaisselle est pleine de victuailles.

CONSEILS NUTRITIONNELS

Pour un jeûne diététique



Quand on évoque le Ramadhan, on ne peut éviter le thème de la diététique. Car jeûner signifie à la base une privation de nourriture et de boisson. Il va sans dire que, pendant cette période, les Musulmans changent leurs habitudes alimentaires. Selon les spécialistes, qui dit changements importants dit éventuels problèmes de santé. Pour un Ramadhan diététique, voici quelques conseils...

- Moins de sucreries et de fritures (les gens consomment beaucoup de sucreries).

- Des excès se font également dans les fritures. Ces aliments sont riches en lipides, en sucres et en calories. Les quantités excessives de ces produits provoquent une hypercholestérolémie (un taux

élevé de cholestérol sanguin), ainsi qu'une augmentation du taux de sucre dans le sang qui peut causer une hyperglycémie.

- Mangez beaucoup de légumes et de fruits (pendant le Ramadhan notre consommation de légumes diminue et cela peut provoquer des problèmes de transit intestinal, d'hypoglycémie ou d'hypocholestérolémie). Il est recommandé donc de consommer beaucoup de légumes et de fruits.

En effet, les légumes sont riches en fibres alimentaires et accélèrent le transit intestinal. Il est recommandé de les prendre sous deux formes : 250 grammes de légumes crus et 250 grammes de légumes cuits. Pour les fruits il est recommandé d'en consommer 4 à 5.

Boqala du jour | proposée par Nacera. D.

♦ جَائِزٌ عَلَيَّ يَا بَابُنَا سَكْرَانٌ يَتْرَامَا رَأْفَدُ سَطْبِيلاً ذَهَبٌ
يَطْلُبُ قَطْرَةَ مَاءٍ أُعْطِيَتْ لِي أَنَا خَوْخَةٌ وَرَمَانَةٌ
أَوْ رَدْلِي هُوَ وَرْدَةٌ أَوْ سَيْسَانٌ قَالِي يَا خَلِيلِي رَانِي
مَرِيضٌ أَنَا مَرِيضٌ مَرَضٌ لَفْشُوشٌ أَوْ لَمُوتٌ لِعَدَانَا *♦

♦ يَا لَيْلِي فَاطِمَةُ لَيْلِي فَطُومٌ سُبْحَانَ خَلْقِكَ
سُبْحَانَ مَرْزَاقِكَ رَيْتِ النُّجُومِ فِي السَّمَاءِ
حَسَابِي سَأَقُكَ الْعَيْنُ تَبْكِي عَلَيْكَ بِالدَّمْعَةِ
وَ الْقَلْبُ مَا شَافَكَ *♦

Proverbe

Oeil, tu as beau être grand, le sourcil est au-dessus.

Dicton algérien

Spécial F'tour

Rôti de veau à la sauce blanche

Ingrédients :

- 1 kg de filet de veau
- 2 c. à soupe de crème fraîche
- 1 gousse d'ail haché
- 1 c. à café de curcuma
- 1 pincée de gingembre
- 1 pincée de poivre
- Sel



Ingrédients pour la sauce blanche au champignon

- 1 c. à soupe de beurre
- 1 c. à soupe de farine
- 50 g de champignons en boîte coupé en lanières
- 1 petit oignon haché
- 1 demi cube de jambo râpé
- 1 verre et demi à thé d'eau

Préparation

Dans un bol mettre la crème fraîche, la poudre d'ail, curcuma, gingembre, sel, poivre, bien mélanger. Enduire le filet de veau de ce mélange et laisser mariner pendant 1 h au réfrigérateur. Placer le rôti sur un rectangle de papier d'aluminium fort légèrement huilé, fermer la papillote, le placer dans un plat à four et mouiller le plat avec un demi litre d'eau. Faire cuire dans un four préchauffé à 180°C pendant 2 heures.

Préparer la sauce : mettre dans une poêle l'oignon haché, les champignons, l'eau, le jambo, sel et poivre et laisser cuire pendant 8 minutes.

Dans une autre poêle, faire fondre le beurre sans coloration, saupoudrer de farine et remuer constamment à l'aide d'une cuillère en bois pendant 5 minutes, ajouter le mélange de champignons petit à petit et continuer à remuer jusqu'à l'obtention d'une sauce épaisse. Servir le rôti découpé en tranches accompagné de sauce.

Beignets à la noix de coco



Ingrédients :

- 500 g de farine
- 150 g de noix de coco
- 20 cl de lait
- 6 œufs
- 250 g de sucre
- Sucre glace
- 125 g de beurre
- 1 demi sachet de levure chimique
- Sel

Préparation :

Faire bouillir le lait. Ajouter le sucre, le beurre et le sel. Laisser refroidir. Ajouter la levure et les œufs battus, puis la farine et la noix de coco. Laisser reposer la pâte 1 heure environ. La remélanger puis détailler des pâtons de pâte. Les faire frire les égoutter et saupoudrer de sucre glace.

Un décès et 1.290 piqûres de scorpion dans la wilaya de Laghouat

Durant ce 3^e trimestre, près de 1.290 cas de piqûres de scorpion ayant provoqué la mort d'une personne ont été enregistrés dans la wilaya de Laghouat. La victime, un jeune de 16 ans, est décédé des suites d'une envenimation due à une piqûre de scorpion contractée dans une zone reculée de la commune de Gueltet Sidi Sâad, située à 140 km du chef lieu de la wilaya. Ces piqûres de scorpion se sont produites, pour la plupart, dans les communes de Aflou (146 cas), Ksar El-Hirane (127) et Gueltet Sidi Sâad (125), toutes situées dans le sud de la wilaya. Un pic de 590 piqûres a été relevé durant le seul mois de juillet à l'échelle de wilaya. La direction de la santé de Laghouat fait état néanmoins d'un recul du nombre de décès suites aux envenimations dues au scorpion, par rapport à ceux des années précédentes, grâce notamment à une disponibilité des sérums anti-venin de scorpion et à une amélioration de la couverture sanitaire, médicale et paramédicale. Elle signale, par ailleurs, un recul des maladies transmissibles par voie d'insectes et animaux, dont la fièvre Maltaise où l'incidence a baissé de 63% entre 2007 et 2008, et la Leishmaniose cutanée qui a chuté de 49%, alors que la situation épidémiologique concernant la fièvre typhoïde reste stable. Les maladies contrôlées par voie de vaccination ne sont pas apparues tout au long des trois dernières années, tout comme aucune épidémie de maladies transmissibles n'a été enregistrée parmi la population ou en milieux scolaire et professionnel.

POLYARTHRITE RHUMATOÏDE

Agir vite pour guérir

Vos mains et vos poignets sont douloureux et gonflés ? Il s'agit peut-être d'une polyarthrite rhumatoïde. Cette sorte de rhumatisme est fréquente, particulièrement chez les femmes et le plus souvent autour de 40 ans. Cette atteinte des articulations des extrémités entraîne, à la longue, des handicaps que l'on peut prévenir à condition de s'y prendre suffisamment tôt...

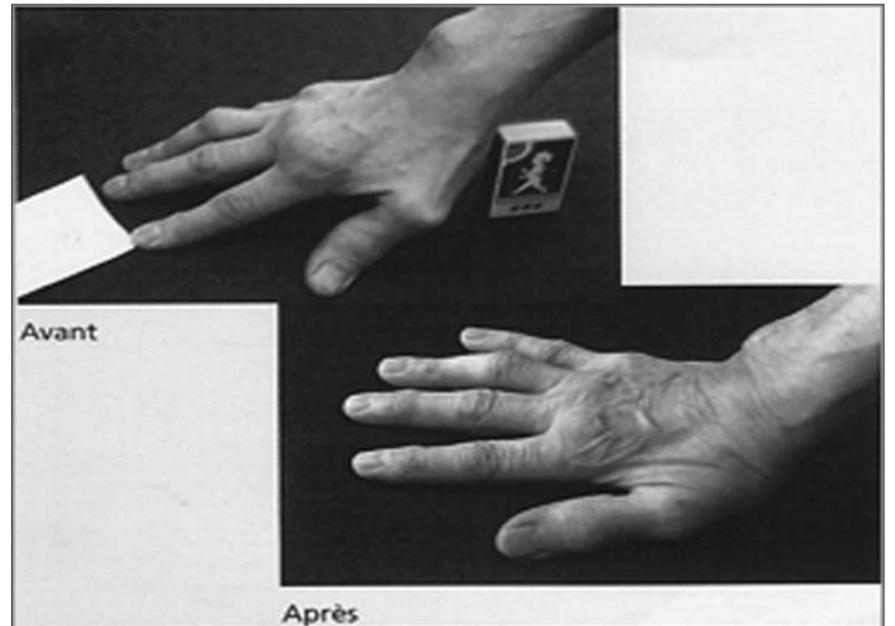
PAR SORAYA HAKIM

Pourquoi faut-il diagnostiquer la polyarthrite rhumatoïde précocement ?

La polyarthrite rhumatoïde est le rhumatisme inflammatoire chronique de l'adulte le plus fréquent. Elle touche majoritairement des femmes à partir de la quarantaine. Rapidement, cette maladie entraîne des destructions irréversibles des os et des cartilages, menant à des handicaps fonctionnels. Or nous disposons désormais de traitements efficaces, les biothérapies. Ces médicaments récents agissent sur la douleur et l'inflammation mais sont aussi capables de prévenir la destruction ostéoarticulaire. La condition est d'en bénéficier suffisamment tôt, lorsque les articulations ne sont pas encore trop touchées. C'est pourquoi les rhumatologues recommandent un dépistage précoce de la polyarthrite rhumatoïde.

Quels sont les premiers signes de la polyarthrite rhumatoïde et les outils de diagnostic ?

Le premier signe de la polyarthrite rhumatoïde est un gonflement au niveau



des articulations des mains et du poignet. Les articulations sont douloureuses et les atteintes se retrouvent le plus souvent des deux côtés, souvent de manière symétrique, sur les deux mains et les deux poignets. La polyarthrite rhumatoïde peut aussi toucher les avant-pieds. À côté de ces symptômes, le diagnostic de la polyarthrite rhumatoïde nécessite aussi une procédure d'élimination. Il faut notamment exclure une arthrose digitale ou un

rhumatisme psoriasique. C'est ainsi que le rhumatologue est amené à vérifier notamment l'absence de phénomène de Raynaud, d'atteinte cutanée (psoriasis, urticaire) ou digestive. Un examen sanguin sera ensuite requis. Celui-ci permettra d'évaluer l'importance de l'inflammation, les fonctions hépatiques et rénales. Mais on recherche également la présence de marqueurs rhumatoïdes spécifiques. Une radio des mains, des poignets, des avant-pieds et de toutes les autres articulations touchées est pratiquée afin d'observer les lésions ostéoarticulaires. Parfois une échographie est également utile. L'objectif de la prise en

charge n'est plus l'amélioration, mais la rémission, avec disparition des douleurs, de l'inflammation et des lésions. Les résultats doivent être visibles sur les marqueurs sanguins et la radio. Le patient doit être régulièrement suivi (tous les 2 à 3 mois) afin de pouvoir adapter le traitement et surveiller les éventuels effets secondaires.

S. H.

DÉFAILLANCE GRAVE DU CŒUR

Une nouvelle thérapie réduirait de 41% le risque

Une thérapie dite de "resynchronisation cardiaque" réduirait de 41% le risque de défaillance grave du cœur, selon une étude clinique publiée mardi dernier aux Etats-Unis.

Pour le Dr David Wilber, directeur de l'Institut cardiovasculaire de la faculté de médecine Stritch de l'Université Loyola de Chicago (Illinois, nord) et co-auteur de cette étude, les recherches montrent pour la première fois que les premiers symptômes de défaillance cardiaque "peuvent être contenus avec cette thérapie".

Le "resynchronisateur" est implanté dans la partie supérieure de la poitrine et produit des impulsions électriques simultanées sur plusieurs points du cœur, synchronisant ainsi les contractions du ventricule gauche, principale chambre de pompage du sang du muscle cardiaque.

L'étude a été menée sur 1.820 malades ayant une légère défaillance cardiaque. Ils ont été recrutés dans 110 centres hospita-

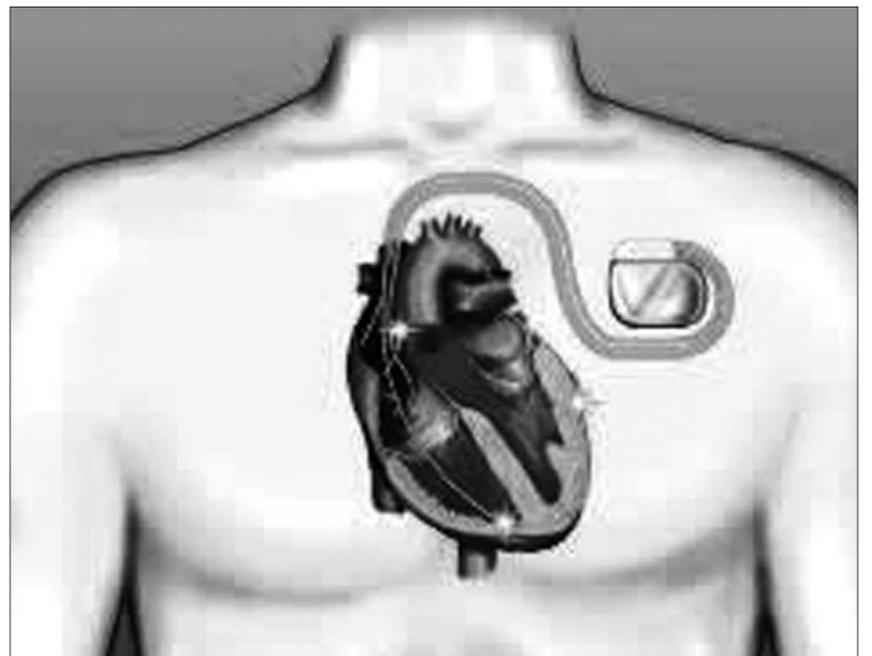
liers aux Etats-Unis, au Canada et en Europe.

Les patients ont été divisés en deux groupes. Les médecins ont implanté un défibrillateur et un "resynchronisateur" cardiaque dans le premier groupe et seulement un défibrillateur dans le groupe témoin.

Le défibrillateur produit un choc électrique pour rétablir un rythme normal du cœur si celui-ci se met à battre de façon irrégulière.

Comparativement au groupe témoin, les patients à qui un "resynchronisateur" a été implanté avec le défibrillateur ont réduit de 41% le risque de défaillance cardiaque requérant une hospitalisation ou un traitement hors hôpital avec des médicaments administrés par injections intraveineuses.

L'étude, parue mardi dans le *New England Journal of Medicine*, a été présentée le même jour à la conférence de l'European Society of Cardiology à Barcelone (Espagne).



ÇA S'EST PASSÉ CE JOUR

1791 Vote de la Constitution française



Le vote de la Constitution française de 1791 qui inclut dans son texte les droits de l'Homme et du Citoyen du 26 août 1789 demeure encore aujourd'hui le modèle de base des textes des "droits de l'Homme". Rédigée par

l'Assemblée nationale constituante, elle reflète les grandes idées de l'époque : le droit de vote, la souveraineté nationale, les limitations apportées à la monarchie, le débat sur l'existence d'une seconde Chambre, la séparation des pouvoirs. Le grand texte de référence est la Déclaration des droits de l'Homme et du Citoyen du 27 août 1789, riche de dix-sept articles, qui proclame solennellement un certain nombre de droits fondamentaux, mais aussi que le Royaume est un et indivisible : son territoire est distribué en quatre-vingt-trois départements, chaque département en districts, chaque district en cantons ».

1957 Un gouverneur ségrégationniste

Le gouverneur de l'Arkansas, Orval E. Faubus, fait cerner le lycée de Little Rock par des gardes nationaux pour empêcher que les élèves noirs y pénètrent. Sous la pression de Washington, il finit par céder. Mais le 23 septembre, les écoliers blancs refusent d'aller en classe. De violents heurts éclatent entre blancs et noirs devant le lycée ; plusieurs afro-américains sont assassinés. Un millier de parachutistes américains est dépêché par le président Eisenhower. Le 26 sep-



tembre, 7 des 9 étudiants noirs rentrent en classe sous escorte : quelques élèves blancs sortent, refusant de s'asseoir à côté d'eux. Les autorités locales préfèrent fermer les établissements scolaires plutôt que d'obtempérer. Le 12 septembre 1958, la Cour suprême ordonne l'intégration immédiate des étudiants noirs dans les écoles de Little Rock.

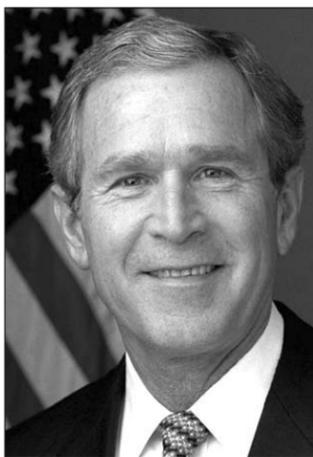
2002 Création du «Fonds du vice»



Un nouveau fonds d'investissement va à l'encontre de la mode des fonds "politiquement corrects". Ce nouveau "Vice Fund" (fonds du vice) se promet d'investir uniquement sur des sociétés ayant comme commerce les armes, le tabac, l'alcool et les jeux. Partant du principe que si tout va mal, les gens claquent leur pognon dans ce type d'achat, ils sont sûrs d'y faire fortune puisque insensible à toute récession. Le slogan en dit long : "quand c'est bon c'est très, très bon et quand c'est mauvais c'est encore meilleur".

2005 Cinq jours pour envoyer des renforts

George W Bush annonce l'envoi à la Nouvelle-Orléans de 7.000 militaires en plus des 50.000 membres de la Garde nationale déjà présents. Il a attendu 5 jours pour envoyer des renforts ! Et l'ouragan Katrina était pourtant attendu, la météo l'avait prévu. Quelle incompétence !



LE CARNET DU MIDI

(1948) OTHMANE ARIQUET Un comédien de talent



Né le 24 septembre 1948 à M'doukal (Batna), son passage à l'école coranique dès sa tendre jeunesse auprès des zaouias et son amour pour les "troubadours" algériens et le chiïr el melhoun lui ont été d'un grand apport dans l'interprétation avec aisance de ses multiples personnages. Il rejoint la capitale très jeune, pour habiter les quartiers populaires de Belcourt et El Madania, chez son oncle, car orphelin. A la fin de sa scolarité (deuxième année moyenne), il devient un habitué des salles obscures. Il s'inscrit à l'institut artistique communal qu'il fréquentera avec assiduité trois années durant et remportera le premier prix d'audition. En 1972, il crée une troupe théâtrale à la salle El Mouggar et se charge de l'écriture du texte et de la réalisation. Le premier rôle qu'il a tenu, au début des années 1970, c'était dans un "polar" écrit par Mahieddine Bachetarzi. Il incarne ensuite des rôles de second plan dans d'autres films tels que le Sorcier de Mohamed Badri, Beni Hendel (Les déracinés) de Lamine Merbah, Le Retour de Bakhti et Rose de sable de Belhadj... Toutefois, son talent d'acteur se confirme dans Bouamama de Benamer Bakhti (1984) et explose dans le film Le clandestin (1991) du même cinéaste. Depuis, il joua dans de nombreux téléfilms et feuilletons dont Une famille comme les autres et Deux femmes de Amar Tribèche (1992). Interprétant aussi bien des rôles dramatiques que comiques, Ariouet s'impose, en très peu de temps, comme le continuateur de la lignée des grands comédiens algériens tels Hassan El Hassani ou Hadj Abderrahmane. Son violon d'ingres, c'est la poésie populaire. Ce penchant est motivé par sa descendance bédouine et sa passion pour Abderrahmane El Medjdoub et Cheikh El Khaldi, deux chantres de la poésie populaire maghrébine.

carnetdumidi@lemidi-dz.com

À LA RECHERCHE DU TEMPS PASSÉ

LES FORTIFICATIONS DE LA VILLE

Matériaux utilisés dans la décoration

Matériaux utilisés dans la décoration

La plupart des bâtiments militaires ont été construits à des fins défensives. Pour cette raison, les turcs ottomans ne s'occupèrent pas de les décorer. Cependant, ceci ne signifie pas qu'ils ne nous ont pas laissé des échantillons de leur art, même sur les édifices les plus simples. Les fortifications ceignant la ville et le port comportent des éléments caractéristiques de l'art ottoman en Algérie et ceci malgré la simplicité décorative intérieure de ces ouvrages. De même, les casernes qui relèvent à la fois de l'architecture civile et militaire, contiennent un grand

nombre de matériaux utilisés pour la décoration, de même qu'elles offrent de nombreux éléments constructifs décoratifs. Parmi les matériaux les plus importants : le marbre le stuc, la pierre le bois, le cuivre, le plomb, la tuile, la brique.

Le marbre

Il est abondamment utilisé pour les encadrements de portes (Bordj as sardine, caserne de Bab Azzoun Bordj Ra's Al mol, Bord Mabein, fundouk Amir Al Bahr, caserne haute d'al Khoudarine), les marches d'escalier (fundouk Amir Al Bahr, caserne Al Khoudarine, caserne Bab Azzoun).

A suivre



Immobilier

● Achat

◆ Cherche pour achat villa R+1 (700 m² et plus) avec jardin, côté Dar Diaf Chérage, Dely Ibrahim, Draria, El Achour (offre le bon prix) ag. int.s'abst. Tél. : 021-74-93-06/0552-11-66-65/0550-19-88-34

◆ Cher. achat joli F2-F3, Alger centre et environs Bd Téliemly, Bd Med V, Golf, Hydra, Bd Bougara
Tél : 021-74-93-06/04-74-65-83

◆ Cher. achat F5 standing (150m² et plus) vue s.mer, télémly, côté Saint george, Franklin Roosevelt, Soudani Boudjema, Golf (immeub. st.) Ag.int. s'abst.
Tél : 0552-11-66-65/0550-19-88-34

● Vente :

◆ vend villa 400m² R+1 jardin, DNC cheraga, dar Diaf
◆ Villa 500m² R+2, bien située coopérat.

El Djanene, Dely Ibrahim
Tél. : 0550-19-88-33

◆ Vend villa 1.200 m², R+1, beau jardin, pied dans l'eau, vue s. la baie d'Alger, La Perouse, chemin des Ruines; ag. int.s'abst.
Tél : 0552-11-66-65

◆ Vends villa Adenaline 900 m², Blaise Pascal, Téliemly
◆ vend villa (350m²) sur grand Bd télémly Tél: 0552-11-66-65

◆ Vends F1 (30m²), Duc des Cars Téliemly
◆ F3 Hussein Dey
◆ F3 Berazouane
◆ F3 Aérohabitat

◆ F6 Didouche

◆ F4 Téliemly
Tél : 021-74-93-06/0550-19-88-34

◆ Vends 1 superbe joli F6 aménagé en F4 (200 m²) vue s. mer + garage, Bd Téliemly, côté Beaux Arts (refait)
◆ Vend. F5 (150m²) vue s.mer immb. st. Bd Med V,
Tél. : 0552-11-66-65/0550-19-88-34

◆ Vends terrain 200m² conviendrait pour résidence, Dely Ibrahim tél : 021-74-93-06

◆ Vends F4 vue s. mer, immeuble La Fayette
◆ F4 Viaduc vue s. mer, Téliemly
◆ F5 Bd Med V
tél. : 021-74-93-06 / 021-74-65-83

● Location :

◆ Loue local (joli) 280m², bien situé, rue Didouche Mourad.
◆ Loue 180 m² conviendrait pour rest.ou salon thé DidoucheTél. : 0550-19-88-33/0550.19-88-34

◆ Urg. étranger cher. location F5-F6 pour bureau à Hydra, Macklay, Poirsson, Golf, Paradou, El Biar ag. int.s'abst. tél. : 0552-11-66-65.

◆ Loue pour étranger F5 + terrasse (250m²) Bd Téliemly.
◆ F5 haut standing + terrasses vue sur mer, côté Saint george
◆ F5 niveau de villa + terrasse-jardin, Clairval.
◆ F5 standing, côté Toyota, Val d'Hydra. ag. int.s'abst. tél. : 0552-11-66-65/0550-19-88-34

◆ Loue superbe, grande et jolie résidence R+1 haut standing, avec beau jardin, piscine, sauna-

hammam (convient pour habitation) ag. int.s'abst.
Tél. : 052-11-66-65

◆ Urg. cher. location F2-F3 st. conviendrait pour bureaux, Bd Téliemly, Bd Didouche, Sacré cœur tél. : 021-74-65-83/021-74-93-06

◆ Loue villa R+1 standing, piscine bien située, Draria.
◆ Loue villa R+2 conviendrait pour bureaux ou habitation, Hydra, rue des Jardins. tél. : 0552-11-66-65

◆ Loue F3 standing, Golf
◆ F4+parking, Dely Ibrahim
◆ F4 meublé, Ben Aknoun
◆ F4 (300m²), Mohammadia
◆ F7 duplex, Hydra
◆ Loue villa meublée R+2 Draria
Tél: 0550-19-88-39

◆ Cher. location F2-F3 Alger-Centre et environs. Bd Téliemly, Bd Med V, El Biar, Didouche Mourad, Sacré Cœur
tél : 021-74-93-06

◆ Loue villa R+2 haut stan. (meublé bien située, coopérat. Samira (Ouled Fayet) Ag.int. s'abst. Tél : 0552-11-66-65/0550-19-88-34

◆ Loue local 30m², Golf
◆ 70 m², Bd Med V
◆ 400m², Bd Zighout Youcef
◆ 350m², Bd Téliemly
◆ 350 m², Sidi Yahia
Tél. : 0550-19-88-33/0550-19-88-34

◆ Loue de belles résidences standing R+1, jardin, piscine, Cheraga, les Grands Vents, Hydra, Maklay Tél. : 0552-11-66-65

AGENCE IMMOBILIÈRE "LE NID DOUILLET"

29 av. Mustapha El-Ouali Essaid (ex-Debussy) Alger
Tél: 021-74-44-41 / 0665-25-04-29 / 0770-91-20-00

◆ Bd Mohamed V, côté immeuble la Fayette : loue pour une longue durée une villa, style colonial, sup.400 m², rénovée pour école privée, garderie, siège de société ou autre, composée d'une entrée principale et issue de secours, 2 façades, r-d-c surélevé/garage pour 2 voitures, studio au jardin de 30m², 1^{er} étage/4 pièces, w-c, s-d-b, balcons, terrasse, toutes commodités, climatiseurs, interphone. La villa est surélevée par rapport au studio, 2 entrées, une sur la cuisine, et l'autre sur grand salon, prix : 15U

◆ Carnot : loue un niveau de villa, r-d-c, sup.120m², composé d'un F4, avec aire de stationnement pour une voiture, prix : 06U

◆ Baranès II : loue 03 locaux, pour dépôt, 02x50m² plus 35m² espace pour stationnement, proximité autoroute, prix : 05U

◆ Pasteur : vends un F4, 5^e étage, sup.92m², sans ascenseur, avec balcon, vue sur le boulevard, prix : 1.280U

◆ Rue Charas : vends un fonds de commerce, d'un local, sup.92m², avec soupenne de 90m², fini, très propre, avec 10m de façade, prix : 4.000U

◆ Bd Amirouche : vends un local, sup.200m², façade de 12m, avec arrière boutique et w-c, prix : 8.000U

◆ Didouche-Mourad : loue un ex-restauration, style mauresque équipé de meubles et de décoration, possédant un dossier complet avec agrément pour une salle des fêtes, prix : 80U

◆ A 300m de la placette : loue un superbe studio, 1^{er} étage, sup. 25m², refait entièrement, convient pour bureaux, habitation, sur bord de route, vue dégagée, prix : 3,5U

◆ Côté de l'extension A : loue un niveau de villa, 1^{er} étage, composé d'un F3, propre tout neuf, quartier très résidentiel, prix : 35.000DA

◆ Telemly, côté Tonic : loue un F3, 7^e étage, avec ascenseur, propre, avec une terrasse et vue sur mer, prix : 08U/nég

◆ Cherche pour achat d'un F3, sur Hydra et environs

◆ L'Oasis : vends un niveau de villa, sup.82m², composé de 04 pièces, grande cuisine, avec cour, habitable et propre, prix : 1.080U

◆ Bainem : vends une très belle villa R+1, 200/400m², située au milieu du terrain, très belle finition, sous-sol/garage pour 06 voitures, cour pour 05 voitures, r-d-c grand salon, 03 pièces, cuisine, s-d-b, 1^{er} étage/grand salon, 03 pièces, s-d-b, 2^e étage/terrasse, prix : 9.000U

◆ Cherche pour location des villas pour habitation ou pour profession libérale

◆ Cherche pour location des appartements de type F1, F2, F3, F4, F5 et F6

◆ Bobillot : vends un F2, 4^e étage, sup.60m², propre et habitable, vue sur mer, prix : 750U/nég.

◆ Cap Djennat : vends une très belle villa R+1, 250/1.000m², composée de 07 chambres, un grand jardin avec des arbres fruitiers, avec une façade de 20m, sans vis-à-vis, très belle vue sur mer, prix 4.000U/nég

◆ Saket : vends un terrain, sup.3.480m², zone touristique, vue sur mer, avec acte, prix : 1,6U/nég
◆ En face centre commercial El Khalidj : loue pour bureau un niveau de villa, 1^{er} étage, sup.80m², composé d'un F4, prix : 06U

◆ Boucheboub : vends un duplex, 2^e étage, sup.135m², situé dans un petit immeuble de 03 étages, composé d'un F5, refait, très propre, vue dégagée, prix 2.400U

◆ Rue du Hoggar : loue un F3 meublé, sup.90m², entrée indépendante, avec garage pour une voiture, jardin de 200m² avec arbres fruitiers, 02 w-c, 02 douches, très spacieux pour des étrangers, prix : 2.500euros

◆ Chevalley, côté Clairval : loue un superbe niveau de villa, composé d'un F4, avec de superbes finitions, très beau jardin de 200m², terrasse, fontaine en décoration, situé dans une impasse, avec vue sur le grand terrain du golf, location pour des étrangers seulement, prix : 22U

◆ Telemly, côté Tonic : loue un F4 aménagé en F3, 3^e étage, sup.100m², très propre, avec ascenseur, cuisine équipée, composé d'un grand salon, 02 pièces, vue sur le grand boulevard, prix : 06U/ferme

◆ Poirson, côté des ambassades : vends un terrain, sup.1.750m², très résidentiel, situé dans une impasse, prix : 20U

◆ A 200m de l'église Notre-Dame d'Afrique : vends une villa R+1, style colonial, sup.155m², composée de 6 pièces, plusieurs terrasses, un puits d'eau, vue imprenable sur la mer et sur la baie, prix: 2300U

◆ Coopémad Nord : loue un F5 semi-meublé, r-d-c, sup.100m², refait, très propre, avec chauffage central, frigo, machine à laver, dans un quartier résidentiel avec aire de stationnement, jardin, prix : 08U/ferme

Agence Immobilière "El Massalih"

6 rue Chérif-Zahar Didouche-Mourad
05 50 57 93 68 / 021 63 10 16

VENDS

- F2, 57 m², 2^e étage Duc Des Cars. Prix : 650 u/n

- F2, 62 m², 4^e étage, Garidi I. Prix 900 u/n

- F3, 73 m², 6^e étage, Clausel Alger-Centre Accepte promesse de vente. Prix : 720 u/n

- F4 aménagé en F5, 95 m², Refait à neuf. Pas-de-porte Zeralda, 1.000-Log. Prix : 700u.

- F2, 29 m², 1^{er} étage, rue Cherif-Zahar. Prix : 500 u/n

- F2, R-D-C, 50 m². Prix : 700 u/n

-F2, 45 m², 5e étage Sacré-Cœur. Prix : 700 u/n

- Maisonnette, 90 m², Blida-

Centre + acte, deux chambres + cour + cuisine. Prix : 360 u/n

- Villa, 2 façades, 140 m², avec un grand local à Ghermoul. Prix 3.200 u

- F2, 2e étage, 46 m², Bou Ismail. Prix 420 u/n

LOUE

- F2 Am en F3, 46 m², très bien ensoleillé sans vis-à-vis + acte. Accepte promesse de vente à Bir Mourad Rais. Prix : 720 u/n

- F3, 2e étage, 70 m², Dr Trolar, libre le 15 août. Prix : 3 u
- F1, 3e étage, 22 m² Saint-Eugène. Prix 2 u/n

- F4, 6e (dernier étage) Bordj El-Bahri. Prix : 1,8u

- F3, Telemly, 75 m², 2e étage, sous sol. Prix : 4 u/n.

TERRAIN

Vends terrain 200 m² à Birkhadem. Prix : 64/1m²

- Terrain 747 m² Saoula. 34/1 m²

- F6, 2 façades, 150 m², Grande Poste 1^{er} étage. Prix : 2.200 u/n

- F4 17e étage, 100 m² 100, Birkhadem Sorecal (PDP). 6.804/n

- F4, R-D-C surélevé, 5-Juillet, 80 m². Prix : 950 u/n

- F3, 1^{er} étage, 86 m², main levée, Bouharoun. Prix : 700 u/n

- F3, 2^e étage, Bab Ezzouar cité Soumam 72 m². Prix 800 u/n.

AGENCE IMMOBILIÈRE "NASRI"

● Villa

-Ag. Nasri vends villa à Draria en bdr. sur 1.300m² top, avec piscine et TTC, prix 10 milliards nég. Tél : 021-44-76-49 / 0550-54-56-68

-Ag. Nasri vends carcasse lot Yasmine, 160/200m² en R+1 prix 3M 800 nég. Tél : 21-44-76-49 / 0550-54-56-68

-Ag. Nasri vends plusieurs villas et carcasses dans différents endroits
Tél : 21-44-76-49 / 0550-54-56-68

● Terrains

-Ag Nasri vend 1.000 m² et 2.600m² dans

quartier très résidentiel à Birkhadem tél. 21-44-76-49 / 0550-54-56-68
-Ag. Nasri vend 650m² Dely Ibrahim, pas loin de la salle des fêtes «Grands vents» prix 144 u tél : 21-44-76-49 / 0550-54-56-68

● Prospection

-Ag. immob. Nasri est à votre service, si vous avez un produit à nous proposer ou si vous-mêmes, vous en recherchez... n'hésitez pas à nous contacter au www.nari-immobilier.com/info@nari-immobilier.com
Tél. : 21-44-76-49 / 021-56-56-22/0550-54-56-68.

Midi Libre

recrute

02 chauffeurs avec expérience (05 ans minimum). Envoyez C-V au N° de fax suivant : 021.63.79.14

Vous voulez féliciter votre frère, sœur, cousin(e), ami(e), voisin(e) pour son mariage, ses fiançailles, son anniversaire ou tout autre évènement heureux ?

Le **MIDI LIBRE** vous offre l'occasion de leur faire plaisir pour seulement **200 DA l'annonce sans photo et 250 DA avec photo.**

Il vous suffit de contacter notre Service publicité au 26 rue Didouche-Mourad Alger. En attendant de passer réserver votre espace par email publicite@lemidi-dz.com

ANNIVERSAIRE

La famille **SALHI** se joint à ton fiancé **Mourad** pour te souhaiter un heureux anniversaire

KENZA SAHOUI

en ce jour béni du 4 septembre. Meilleurs vœux de bonheur, santé et prospérité et nos souhaits d'une belle vie pleine de belles choses et de beaucoup d'amour.

GR

RECRUTE

01 ingénieur en informatique (connaissance réseau)

Envoyez C-V au N° de fax suivant : 021.63.79.16

Mobilis lance l'opération de consultation vocale des horaires de prières, iftar et imsak

Mobilis, premier opérateur de téléphonie mobile en Algérie, annonce le lancement en exclusivité de son service : «Consultation vocale des horaires de prières, iftar et imsak».

Désormais, les clients post-payés et prépayés de Mobilis auront la possibilité de consulter, par voie

vocale, les horaires de prières, iftar et imsak de leur wilaya.

Pour cela, il suffit d'appeler le 626 et de choisir la langue et la localité (wilaya), pour recevoir une réponse vocale précisant l'horaire de prières, iftar et imsak.

Ce service est taxé à 20 DA/TTC l'appel.



Un enfant de 4 ans meurt écrasé par un véhicule à Berrrouaghia

La ville de Berrrouaghia a été secouée avant-hier, à quelques minutes de la rupture du jeûne, par un accident mortel survenu au quartier "Oued-el-Guellat". Le conducteur d'un véhicule léger a écrasé un enfant de sexe masculin répondant aux initiales D.M. âgé de 4 ans. Ce drame a provoqué l'indignation des autochtones.

Ce tragique accident interpelle encore une fois les responsables locaux pour la mise en place de ralentisseurs à travers les différents quartiers afin de limiter l'excès de vitesse. Une enquête a été ouverte par les éléments de la sûreté de la daïra de Berrrouaghia pour déterminer les causes exactes de cet accident.

1 mort sur la route à Bordj Bou Arreridj

Cinq minutes avant le f'tor, un grave accident de la route s'est produit avant-hier sur la RN5 près de Mansourah.

L'occupant d'une chevrolet qui a heurté de plein fouet un semi remorque volvo a été tué sur le coup, tandis que le conducteur de l'engin lourd s'en est sorti avec quelques légères blessures. Une enquête a été ouverte. Au courant de la même journée, mais après le f'tor, la cité des 500 logements a connu une vive effervescence lors d'une opération coup-de-poing menée par la police contre



le commerce informel qui prolifère particulièrement en ce mois sacré.

L'intervention a visé deux jeunes qui vendent des brochettes aux passants. Après s'être vu confisquer leurs barbecues, les deux mis en cause n'ont

trouvé mieux pour exprimer leur colère que de grimper sur la terrasse d'un immeuble en menaçant de se jeter dans le vide, tout en caillonnant les badauds et les voitures, si leurs outils de travail ne leur sont pas restitués. Et ce n'est qu'après l'intervention des pompiers et des parents que les cascadeurs ont renoncé à leur numéro, après presque trois heures de négociations. Entre des jeunes qui recourent au système D «pour ne pas aller voler» et les forces publiques qui sont chargées de faire respecter la loi...

Une noyade, un accident mortel et une tentative de suicide à Mila

Une collision entre deux voitures légères, au niveau de la cité Dallas de Grarem Gouga, a occasionné, dimanche dernier, la mort de L. M. âgé de 27 ans et des blessures de deux autres personnes. Le corps du défunt a été acheminé à la morgue par la Protection civile de la ville et une enquête a été ouverte pour déterminer les causes de ce drame. Le même jour et toujours dans la même ville, une dame, mère de deux enfants, est tombée de l'étage de l'appartement dans lequel elle habitait et est décédée au cours de son transfert à l'hôpital par les sapeurs pompiers. Suicide, chute ou accident ? L'enquête diligentée par la police le déterminera. Sur la RN 79, au lieu dit El Krakta, une femme est morte après que la voiture, une 206, que conduisait son

fils, et dans laquelle elle se trouvait, s'est renversée. Les éléments de la Protection civile de Redjas ont transporté la dépouille mortelle à la morgue de l'hôpital de Ferdjioua et une enquête a été ouverte par le Darak el Watani. A Mila, une jeune fille ayant avalé une grande quantité de médicaments a été sauvée in extremis grâce à l'intervention rapide des pompiers. L'investigation de la police apportera certainement une réponse à la question. Le corps sans vie d'un quadragénaire, en état de décomposition avancée, flottant sur les eaux du barrage de Ben Haroun, a été repêché par la Protection civile et acheminé à la morgue de l'hôpital de Mila pour autopsie samedi dernier. Une enquête a été ouverte pour élucider ce drame.

Saisie de 192 kg de kif traité à Tlemcen

Une quantité de 192 kg de kif traité a été saisie par les services de la Gendarmerie nationale dans la wilaya de Tlemcen, a indiqué, hier, un communiqué du commandement de ce corps de sécurité.

Ainsi, les gendarmes de la brigade territoriale de

Honaine, effectuant une patrouille le long du chemin de wilaya n° 103, entre les localités de Beni-Khaled et Beni-Ouarsous, se sont lancés à la poursuite d'un véhicule, dont le chauffeur, à la vue des éléments de la gendarmerie, a rebroussé chemin vers la localité Beni-Ouarsous, a

ajouté la même source.

Après avoir parcouru 3 km environ, le conducteur a abandonné son véhicule pour ensuite prendre la fuite à pied, a indiqué la même source qui précise que la fouille du véhicule a abouti à la saisie d'un quintal et quatre-vingt douze kg de kif traité.

Des «paradis» de fruits et légumes au cœur de la wilaya de Bordj Bou Arreridj

Dans certaines localités de la wilaya de Bordj Bou Arreridj, des fruits et des légumes d'excellente qualité se vendent à des prix exceptionnellement bas par rapport à la moyenne nationale et à ceux pratiqués sur les marchés du chef-lieu de wilaya. C'est le cas notamment à Teguelait (daïra de Bordj Ghedir), à Boulhaf (Ain Tagrout) et à Oued Lakhdar (El Hammadia), des régions réputées pour la qualité de leurs produits maraîchers généralement irrigués par les eaux de sources ruisselant des montagnes.

Vendus directement par le producteur au consommateur, selon une formule consacrée, ces produits de large consommation sont parfois de moitié moins chers que ceux pratiqués au marché de Bordj Bou Arreridj. Agréablement surprenante, cette situation ne peut que soulever par ailleurs «moult» questionnements quant à l'organisation du marché des fruits et légumes dans cette région du pays comme dans toutes les autres. Dans la région de Teguelait, une commune montagnaise de la daïra de Bordj Ghedir, située au sud du chef-lieu de wilaya, près des limites avec les wilayas de M'sila et de Sétif, les tomates sont proposées à 15 DA le kg, les figues fraîches à 50 DA, les oignons à 10 DA, le piment doux, la pomme de terre et le melon à 30 DA et la pastèque à 20 DA.

De belle apparence et visiblement appétissants, les fruits et légumes de cette région, qui sont proposés à la vente sur tout les chemins communaux des daïras de Bordj Ghedir ou d'El Hammadia, sont parfois accompagnés de dindes ou de poulets vivants à des prix raisonnables, soit une moyenne de 250 DA le kg. «Nous fuyions l'engorgement des marchés des grandes villes et, d'ailleurs, nous n'avons pas de moyens de transport pour y acheminer chaque jour notre production, alors nous préférons cibler les centaines de personnes qui tous les jours, sillonnent les routes de la daïra et viennent directement s'approvisionner chez nous», expliquent des agriculteurs rencontrés sur place.

Pour Miloud C. (69 ans), il serait bénéfique d'organiser des rencontres entre les producteurs de fruits et légumes et les consommateurs, «car l'un de nos drames, c'est le manque de contact et de communication». Il aurait aimé participer à la foire agricole qui s'est tenue à Bordj Bou Arreridj la veille du mois sacré. «Nous aurions été très heureux d'y participer et d'y montrer notre production qui est vraiment bonne cette année, que ce soit pour les figues vertes, la tomate, la laitue, le piment ou les haricots verts», explique Miloud, passablement déçu. Ces propos rappellent en tous cas qu'il existe réellement une production de maraîchers dans la wilaya de Bordj Bou Arreridj qui pullule de vergers (pommiers et poiriers) et où certaines zones sont de véritables jardins potagers.

Cette production demeure malheureusement très mal prise en charge au niveau de la commercialisation, au grand dam de tous les producteurs rencontrés qui sont unanimes à souhaiter que les services concernés prennent les mesures nécessaires pour mieux organiser la vente directe du producteur au consommateur. Contactés à ce propos, les responsables de la direction des services agricoles (DSA) répondent qu'en ce qui les concerne, «les producteurs de fruits et légumes et les petits jardiniers sont libres de vendre où ils veulent, et leur organisation dépend surtout de l'UNPA et de la Chambre de l'agriculture». La surabondance de fruits et légumes constatée aujourd'hui dans les communes de la wilaya de Bordj Bou Arreridj est en grande partie le résultat des aides et des soutiens multiformes octroyés par l'Etat aux petits producteurs de maraîchers et à l'agriculture de manière générale, notamment le financement de forages, comme le soulignent les fellahs vendeurs rencontrés sur place.



De belle apparence et visiblement appétissants, les fruits et légumes de cette région, qui sont proposés à la vente sur tout les chemins communaux des daïras de Bordj Ghedir ou d'El Hammadia, sont parfois accompagnés de dindes ou de poulets vivants à des prix raisonnables, soit une moyenne de 250 DA le kg.



INSOLITE

Il découvre 100.000 euros dans les déchets et les rend à leur propriétaire



Un responsable d'un magasin de Saint-André-lez-Lille, dans le Nord de la France, inspectait, comme d'habitude, les déchets abandonnés contre la benne de son établissement. Et il a découvert une boîte à gâteaux dans laquelle était rangée soigneusement... 100.000 euros en billets !

Le responsable du magasin, Yvon Wouterghem, a découvert également une enveloppe avec une adresse. Il s'est rendu immédiatement à l'adresse indi-

quée sur l'enveloppe. Et là, il a vu une famille en train de déménager, à la suite de l'hospitalisation d'un des parents et du départ en maison de retraite de l'autre parent. M. Wouterghem a alors raconté à la fille sa découverte du matin. Et c'est ainsi que celle-ci s'est rendue compte que ses parents conservaient une petite fortune, depuis des années, dans cette boîte métallique. La boîte avait été abandonnée par erreur, le matin même, contre la benne à ordures. Les parents avaient constitué ce magot pour financer, en cas de besoin, leurs frais d'hospitalisation. Yvon Wouterghem n'en est toujours pas revenu. Il avoue cependant qu'il a «tout de suite voulu retrouver les propriétaires» et rendre cette petite fortune. «Je me suis dit que si on me piquait mes économies pour aller en maison de retraite, je serais heureux aussi que quelqu'un me les ramène», avoue cet homme particulièrement honnête.

Horaires des prières

Annaba	Skikda	Constantine	Béjaïa	Alger	Mostaganem	Oran	Tlemcen
Fadjr : 4h33	Fadjr : 4h36	Fadjr : 4h39	Fadjr : 4h44	Fadjr : 4h52	Fadjr : 5h05	Fadjr : 5h09	Fadjr : 5h13
Dohr : 12h29	Dohr : 12h32	Dohr : 12h33	Dohr : 12h39	Dohr : 12h48	Dohr : 12h59	Dohr : 13h02	Dohr : 13h05
Asr : 16h06	Asr : 16h10	Asr : 16h11	Asr : 16h17	Asr : 16h25	Asr : 16h36	Asr : 16h39	Asr : 16h42
Maghreb : 18h55	Maghreb : 18h58	Maghreb : 18h59	Maghreb : 19h06	Maghreb : 19h14	Maghreb : 19h25	Maghreb : 19h28	Maghreb : 19h30
Icha : 20h19	Icha : 20h22	Icha : 20h23	Icha : 20h30	Icha : 20h38	Icha : 20h48	Icha : 20h50	Icha : 20h51

FAISANT L'ÉLOGE DE L'ISLAM

OBAMA ORGANISE L'IFTAR À LA MAISON BLANCHE

Le président américain, Barack Obama, a fait l'éloge de l'islam, qu'il a présenté comme faisant partie intégrante des États-Unis, en recevant les membres de la communauté musulmane à la Maison Blanche, à l'occasion de ce repas.

PAR SADEK BELHOCINE

Le président américain Barack Hussein Obama a reçu mardi des membres de la communauté musulmane à la Maison Blanche pour un repas de rupture du jeûne du Ramadhan, au cours duquel il a relevé l'apport des musulmans aux États-Unis et leur culture. Il en a profité, aussi, pour rappeler le dynamisme de la communauté musulmane américaine. «Pour plus d'un milliard de musulmans, le Ramadhan est une période de dévotion et de réflexion intense», a déclaré le président en accueillant ses invités dans une des salles de réception de la Maison Blanche pour cet «iftar».

Le président américain Barack Obama a fait l'éloge de l'islam, qu'il a présenté comme faisant partie intégrante des États-Unis, en recevant les membres de la communauté musulmane à la Maison Blanche, à l'occasion de ce repas. «L'islam, comme nous le savons, fait partie des États-Unis. Comme le peuple américain dans son ensemble, la communauté musulmane américaine est d'un



Barack Obama.

grand dynamisme et d'une grande diversité", a-t-il indiqué, soulignant que «l'iftar de ce soir est un rituel accompli à l'occasion de ce Ramadhan dans des cuisines et mosquées dans les 50 États américains». Pour le Président Barack Obama, «à cette occasion, nous célébrons le mois sacré du Ramadan et nous nous rendons compte aussi à quel point les musulmans ont enrichi les États-Unis et leur culture». Obama a salué parmi les invités une jeune étudiante, Bilqis Abdul-Qaadir, qui s'est illustrée au lycée par ses performances exceptionnelles en basket-ball dans le Massachusetts (nord-est). Il a aussi eu un

mot pour les deux premiers parlementaires musulmans du Congrès des États-Unis, Keith Ellison et Andre Carson, à l'origine de l'adoption d'une résolution, le 3 octobre 2007 par la Chambre des représentants des États-Unis qui compte 435 membres par 376 voix contre 0, sur le mois saint du Ramadhan, par laquelle elle exprime son «profond respect envers les musulmans» tant aux États-Unis que dans le reste du monde.

Auparavant, dans un message à l'occasion du début du Ramadhan la semaine dernière, Barack Obama s'était engagé à «prendre des mesures concrètes», visant à renouer les liens avec l'islam.

«Je veux réitérer ici ma volonté de faire en sorte que les relations entre les États-Unis et les musulmans à travers le monde repartent sur de nouvelles bases», avait notamment déclaré Barack Hussein Obama.

S. B.

NEDJMA LANCE LA NOUVELLE FORMULE «HALA»

Pour 500 DA consommés, 500 DA offerts



Ph : Boudiaf F. / Midi Libre

Nedjma lance une nouvelle formule sur son offre prépayée La Star. Avec un nom jovial qui évoque le bonheur, «Hala» propose les mêmes attributs que l'offre Star, à l'exception des numéros favoris qui cèdent la place à un avantage exclusif qui consiste à offrir, chaque mois au client, 500 DA de bonus dès que sa consommation atteint les 500 DA par mois. Pour les nouveaux clients Nedjma, qui souhaitent bénéficier des avantages exclusifs de «Hala», ils accèderont à cette formule simplement par l'acquisition d'une sim Star.

Dès qu'un client «Hala» atteint une consommation, durant le mois en cours, de 500 DA et plus, il recevra un bonus de 500 DA à consommer vers tous les réseaux pendant le même mois calendaire. Il pourra également consulter le crédit consommé en composant *105#.

En regroupant les nombreux avantages proposés par La Star et grâce à son avantage exclusif du bonus sur consommation de 500 DA par mois, «Hala» est la meilleure formule sur le marché. En effet, le client bénéficie de la tarification de 5 DA/30 sec sur tous les réseaux, du bonus sur les appels entrant, de la validité illimitée, ... et tellement plus encore !

I. A.

MORTS ET ENTERRÉS SUR LE SOL TURC

DEUX CORPS DE HARRAGA ALGÉRIENS RAPATRIÉS



PR YOUNÈS DJAMA

Les dépouilles de deux immigrants clandestins algériens, originaires de la wilaya de Tiaret, morts noyés au large de la mer Egée en Turquie, ont été rapatriées, dernièrement, en Algérie, ont indiqué des agences de presse.

Ces deux malheureux candidats à l'immigration clandestine auraient péri en mer, vers la fin janvier, en compagnie de

21 autres malheureux candidats, après qu'ils eurent tenté sans succès de gagner les côtes balnéaires d'Izmir, précise-t-on de même source. Notons que l'ambassade d'Algérie en Turquie a pris attache avec les services du ministère des Affaires étrangères l'informant que les autorités turques ont enterré ces deux jeunes sur le sol turc.

Par ailleurs, il est utile de signaler que des dizaines d'immigrants clandestins algériens, plus de 130, croupissent actuellement dans les prisons turques après que les gardes-côtes de ce pays les eurent interceptés. Ces malheureux candidats sont au centre d'un grand trafic humain dont les auteurs sont, entre autres, des syriens. Ces derniers moyennant des sommes importantes d'argent (1.200 dollars US), se chargent de leur assurer «une voie maritime» vers les côtes grecques qui leur sert de repart pour atteindre l'Eldorado européen.

Y. D.

Très Libre

